

ULUSLARARASI TÜRK DİLİ ve EDEBİYATI KONGRESİ

27-28 AĞUSTOS 2007

UTEK 2007



BİLDİRİLER
TÜRKÇENİN SÖZ DİZİMİ



TC
İSTANBUL
KÜLTÜR
ÜNİVERSİTESİ

İstanbul Kültür Üniversitesi
Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Kongresi
UTEK 2007

B i l d i r i l e r

*

Istanbul Kultur University
International Congress of Turkish Language and Literature
UTEK 2007

P r o c e e d i n g s

Destekleyenler

Türk Dil Kurumu



Türk İşbirliği ve Kalkınma
İdaresi Başkanlığı



İstanbul Kültür Üniversitesi Yayımları : 95

ISBN : 978-975-6957-96-7 (tk)

978-975-6957-97-4 (1. cilt)

978-975-6957-98-1 (2. cilt)

Editör : Hayati Develi

Kapak : YA/BA Yayın Basım AŞ.

Baskı:

G.M. Matbaacılık ve Tic. A.Ş.

100.Yıl Mah. MAS-SİT 1.Cd. No:88 Bağcılar / İSTANBUL

Tel: (0212) 629 00 24-25 Faks: (0212) 629 00 13

Baskı Tarihi:

Şubat 2009

© İstanbul Kültür Üniversitesi, 2009.

İstanbul Kültür Üniversitesi

Fen-Edebiyat Fakültesi

Ataköy Yerleşkesi

34156 Bakırköy - İstanbul

Türkiye

+90 212 498 41 41

<http://www.iku.edu.tr>

İstanbul Kültür Üniversitesi
Uluslararası Türk Dili ve Edebiyatı Kongresi
UTEK 2007
27-28 Ağustos 2007

B i l d i r i l e r

Türkçenin Söz Dizimi ve
Türk Edebiyatında Üslûp Arayışları

c. 1
Türkçenin Söz Dizimi

Editör
Hayati DEVELİ



İstanbul Kültür Üniversitesi
İstanbul 2009

Istanbul Kultur University
International Congress of Turkish Language and Literature
UTEK 2007
August 27-28, 2007

Proceedings

Turkish Syntax and Stylistique of Turkish Literature

Vol. I
(Turkish Syntax)

Edited by
Hayati DEVELİ

İstanbul Kültür Üniversitesi
İstanbul 2009

İÇİNDEKİLER

	Sunuş	7
Abdiu, Xh. - S. Kadiu	Türk sözdizimin bazı genel özellikleri	21
Andreyeva, Y.A.	Çuvaşada Soru Cümlelerinin Çeşitleri	29
Aydın, İ.	Birleşik Cümle Üzerine	35
Aydın, M.	Cümlenin Anlamı ve Eksilti	75
Bläsing, U.	<i>Erguvan</i> sözcüğünün tarihçesi	81
Bosnalı, S.	Halaç Türkçesinde Buyruk, İstek, Şart ve Gereklilik Tümceleri	103
Boz, E.	+{A} Durum Biçimbirimini Adları Adlara Bağlayabilir mi?	115
Coşkun, M. V.	Söz-Ses Dizimi İlişkisi -Ana Haber Bültenleri Örneği-	123
Daşdemir, M.	Yapıca Bağımsız Cümlelerden Oluşmuş Yan Cümleler	135
Delice, H. İ.	Cümle Çözümlemelerinde 'Cümle Dışı Unsur' Terimi Yerine Yeni Bir Teklif	145
Doğan, E.	Osmanlı Türkçesinde Kullanılan Farsça Yapılı Karşıtlama Cümleleri	153
Ercilasun, A. B.	Kelime Grubundan Cümleye	166
Erdem, M.	[İyelik Eki + Belirtme Durum Eki / ø] Yapılarındaki Nesne lerin Söz Dizimindeki Yeri	175
Gökçe, A.	Özne Türleri Üzerine	189
Gökdağ, B. A.	Birleşik Kelime Olarak İkilemeler, Sayılar ve Birleşik Fiiller	219
Guzev, V. G.	Türk Sözdiziminden: Anlatım, Cümle ve Bitimli Şekil Kavramları Üzerine	227
Gülsevin, G.	Zamirlerin Edatlarla Birleşmesinde Bazı Özel Durumlar ve İsim Tamlaması Sorunu Üzerine	231
Hudaybergenova, Z.	Türkçe'deki Belirteç Tümleçlerinin Sınıflandırılması ile ilgili Sorunlar	239
İlhan, N.	Birleşik Cümle Kuruluşunda Şart Cümlesi ya da Zarf Grubu	253

BİRLEŞİK CÜMLE ÜZERİNE

İlker AYDIN (Van)*

ÖZET

Dilsel göstergelerin yalnız başlarına bir değeri yoktur; bunlar ancak belli bir dizge içinde değer kazanırlar. Yani bir dilsel birimin değeri, birlikte kullanıldığı öbür birimlerle girdiği yapısal ilişkiler içinde ortaya çıkar. İşte, yapıya dayalı bu ilişkiler yapısalcılığın temel dayanağını oluşturur. Günümüzde, gerçek anlamda sözdizim incelemelerinin yapısalcılıkla başladığı bilinmektedir. Sözdizim cümlenin öğelerini, cümle içinde dizilişini ve öğelerin kendi aralarındaki ilişkilerini inceler. Yapısalçı dil çalışmaları, bir yandan doğal bir dilin cümlelerini çözümlerken, bir yandan da bunların nasıl üretildiklerini belirlemeye çalışır. Cümle öğeleri arasındaki bağıntılar, cümlelerin kuruluş özellikleri, sözdizim incelemelerinin odak noktasını oluşturur. Bu çalışmada cümleler yapıları bakımından sınıflandırılarak, Türkçedeki birleşik cümle görünümleri üzerinde durulmaktadır. Çalışmayla, Türkçede cümlelerin yapı bakımından mantıksal bir düzleme oturtulması ve günümüz inceleme yöntemleriyle çözümlenmesi amaçlanmaktadır. Bu bağlamda, yöntem olarak, "Üretici Dilbilgisi" ve "Bağımsal Dilbilgisi"nin dil inceleme modellerinden faydalankılmaktadır.

Anahtar kelimeler: Sözdizim, yapı, bağlanma, yerleşme, basit cümle, birleşik cümle, dil incelemesi, Bağımsal dilbilgisi, Üretici dilbilgisi.

Giriş

Türkçede cümleler, genellikle öğelerinin dizilişine, yüklemelerine, anlamlarına ve yapılarına göre sınıflandırılır. Öğelerinin dizilişine göre cümleler kurallı cümle ve devrik cümle; yüklemelerine göre cümleler ad cümlesi ve eylem cümlesi; anlamlarına göre cümleler bildirme cümleleri (olumlu/olumsuz), buyurma cümleleri, dilek cümleleri, soru cümleleri, ünlem cümleleri; yapılarına göre cümleler basit cümle, bileşik cümle, girişik cümle, sıralı cümle, ara cümle, kesik cümle biçiminde sıralanır (Demir, 2004: IX). Cümleler yapı bakımından altı tipe ayrılıyor gibi görünse de temelde iki kola ayrılır: Basit cümle ve birleşik cümle. Bu çerçevede, sıra-

* Yrd. Doç. Dr. Yüzüncü Yıl Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fak., Dil Bilimi Bölümü.

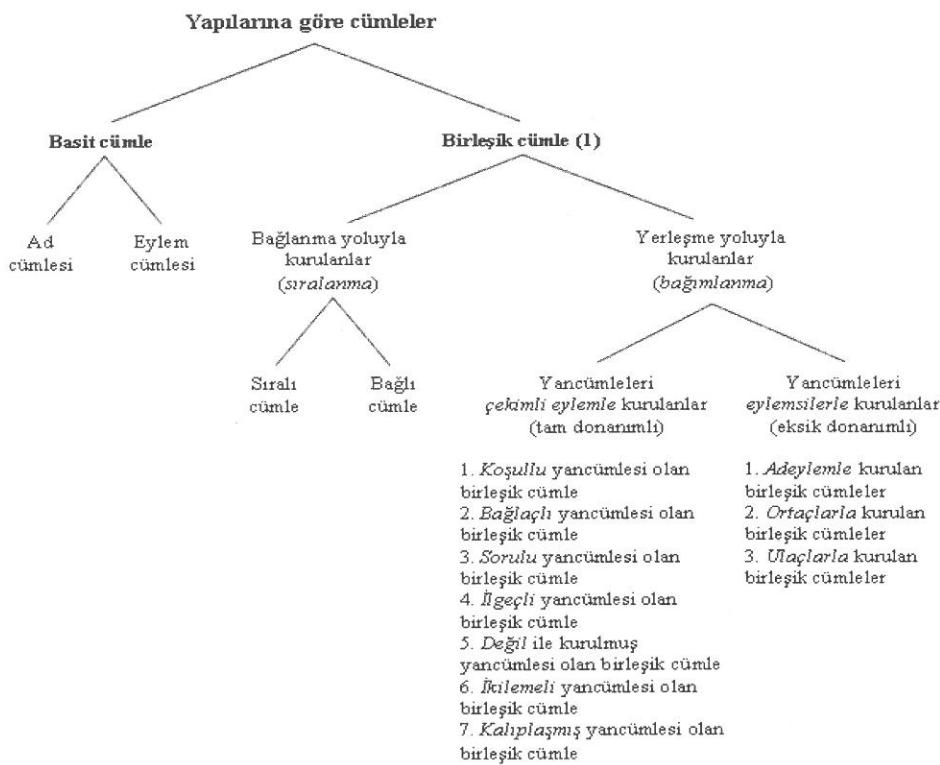
lanan diğer cümle çeşitleri, birleşik cümlelerin kendine özgü değişik görünümleridir (Bilgegil, 1982: 73). Bu çalışmada cümleler yapıları bakımından sınıflandırılarak, Türkçedeki birleşik cümle görünümleri üzerinde durulacaktır. Bilindiği gibi birleşik cümle konusu Türkçede tartışılan konuların başında gelmektedir. Özellikle birleşik cümleleri sınıflandırma noktasında, araştırmacılar arasında tam bir birlikteğilik yoktur. Bu durum daha çok, Türkçedeki birleşik cümlelerin, yan yargılarının oluşumundan kaynaklanmaktadır. Öte yandan, konu çağdaş dil kuramları çerçevesinde yeni yeni ele alınmaya başlanmıştır.

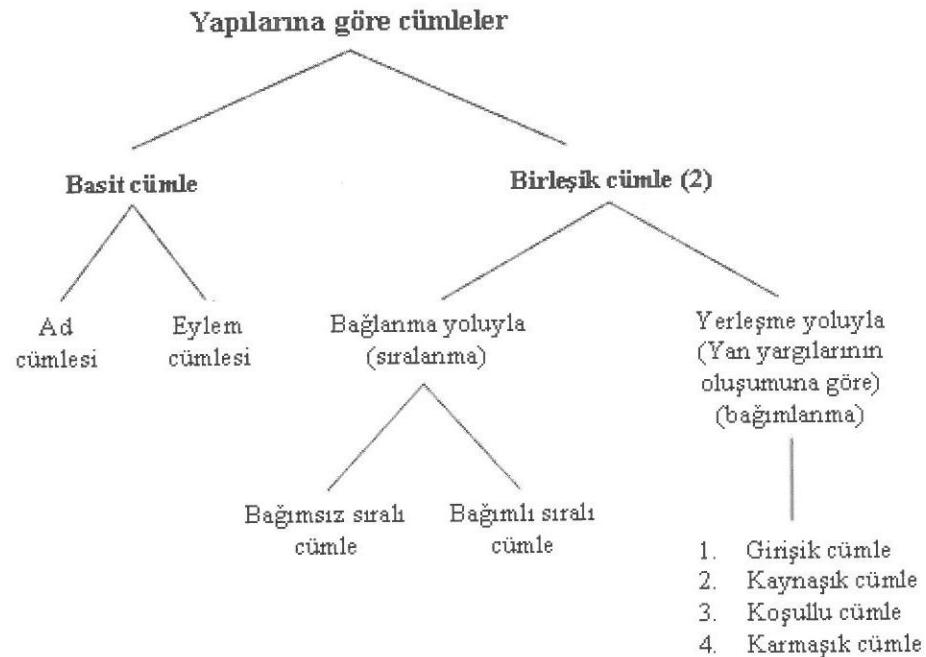
Birleşik cümleler genellikle bağlanma ve yerleşme yoluyla kurulur. Başka bir delege, birleşik cümle ya bir cümlenin diğer cümleye bağlanmasıyla ya da bir cümlenin diğer cümle içine yerleşmesiyle kurulur. Bu temel ayırdan hareketle, bağlanma yoluyla kurulan birleşik cümleleri “sıralı cümle” (bağımlı sıralı cümle, bağımsız sıralı cümle; ya da bağlı cümle, sıralı cümle); yerleşme yoluyla kurulan birleşik cümleleri ya “çekimli eylemlerle kurulan birleşik cümleler” ve “eylemsilerle kurulan birleşik cümleler” olarak iki ayrı grupta ya da “girişik cümle”, “kaynaşık cümle”, “koşullu cümle” ve “karışık cümle” biçiminde sınıflandırmak mümkün olacaktır. Bu çalışmada, bu bağlamda bir birleşik cümle sınıflandırılmasına gidilecek; birleşik cümleler çözümlenerek, üretiliş biçimleri ortaya konmaya çalışılacaktır. Araştırmada yöntem olarak, “Üretici Dilbilgisi” ve “Bağımsal Dilbilgisi”nin dil inceleme modellerinden faydalanailecektir.

1. Yapılarına göre cümleler

Türkçede cümle sınıflamasında, araştırmacılar arasında görülen ayırm, en çok yapılarına göre cümleleri sınıflamada odaklanmaktadır. Karahan (1999: 61) “yapılara göre basit, birleşik, bağlı ve sıralı cümleler olmak üzere dört cümle çeşidi”nden bahseder. Hatipoğlu (1972: 145-163) yapı bakımından cümle türlerini yalnız cümle, birleşik cümle, ara cümle, girişik cümle, sıralı cümle, devrik cümle ve kesik cümle olarak sıralar. Dizdaroğlu (1976: 187-221) yapılarına göre cümleleri yalnız cümle ve bileşik cümle olarak iki gruba ayırarak, bileşik cümleleri kendi içinde sınıflandırır. Bilgegil (1982: 73) de yapılarına göre cümleleri temelde basit cümle ve bileşik cümle olarak iki temel kola ayırarak bu çerçevede ortaya çıkan diğer cümle çeşitlerini birleşik cümlenin farklı görünümleri olarak vurgular. Bizde çalışmamızı bu temel ayırm üzerinde sürdüreceğiz.

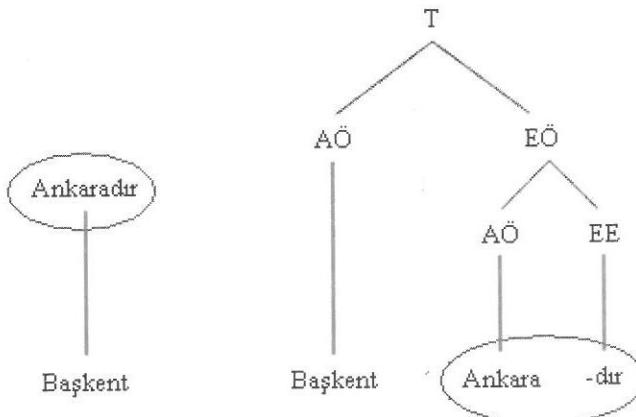
Yukarıda da dejindigimiz gibi birleşik cümleler, ya bir veya birden fazla yan cümlenin çeşitli yollarla ana cümleye bağlanmasıyla ya da iki cümleden birinin, diğerinin içine yerleşmesi yoluyla kurulur: Bir cümle bir başka cümlenin içine tipki AÖ, SÖ veya BÖ gibi ana cümlenin bir öbeği olarak yerleşir. (Uzun, 2000: 31). Yapılarına göre cümleleri şöyle çizimleyebiliriz:

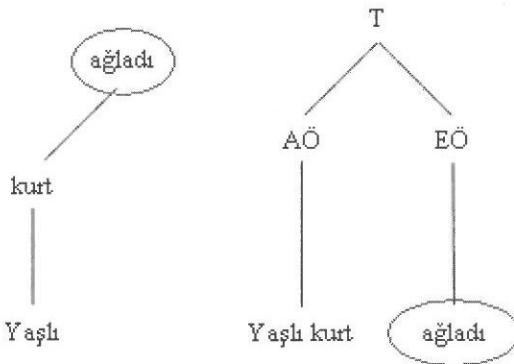




1.1. Basit (Yalın) Cümle

Bir tek çekimli eylemle kurulan ve içinde bir tek bağımsız yargı bulunan cümleye basit cümle denir. Basit cümle herhangi bir eylemsi içermez (Hengirmen, 2005: 350). Sözdizimsel olarak “özne + yüklem” ya da istege bağlı olarak “özne + tümleç + yüklem” sıralanışını izler. Ad ve eylem cümleleri yalnız cümle olabilir.





1.2. Birleşik cümle

İçinde birden çok çekimli eylem ve birden çok yargı bulunan cümlelere *birleşik cümle* denir (Hengirmen, 2005: 351). Birleşik cümle temel yargıyı taşıyan bir cümleyle, onun anlamını açıklayan, bütünüleyen, anlaşılmasına yardımcı olan cümle ya da cümlelerden oluşmaktadır. Birleşik cümlede, asıl yargının bildirildiği cümleye *temel cümle*; türlü yollarla ana yargıyı tamamlayııcı cümlelere de *yancümle* denir. Temel cümle çoğunlukla yalnız cümle biçimindedir; ana yargıyı taşıyan cümle olduğundan, birleşik cümlenin sonunda bulunur. Birleşik cümlede, temel cümlenin dışındaki cümleler yancımlıdır (Atabay, Özel ve Çam, 2003: 95-96). Yancımlar kuruluş bakımından bir önerme değeri taşısa da anlamca ve yapica temel cümleye bağlıdır. Bir yancımla bir temel cümle ögesi olabileceği gibi, bir başka yancımla içinde de bulunabilir. Yancımlar hep bir üst cümleye bağlı birimlerdir. Yer aldıkları cümleler içinde çeşitli sözdizimsel işlevler üstlenirler (Erkman-Akerson ve Ozil, 1999: 52).

Türkçedeki birleşik cümle sorunu “yancımların kuruluşu” ve “temel cümleye bağlılığı” üzerinde odaklanmaktadır. Yan cümleler kuruluşları bakımından (ya da eylem yapılarına göre) “çekimli eylemliyken cümleler” ve “çekimsiz eylemliyken cümleler” olarak iki gruba ayrılabilir. Eylemi çekimli olan yan cümlelerde, aynı bir temel cümlede olduğu gibi zaman, görünüş, kip karşıtlıkları ve şahıs ekleri eylemin üzerinde gösterilebilir; başka bir deyişle, bunlar tam donanımlı cümlelerdir. Fakat bunlar oldukça kısıtlı sayıdadır: Koşul cümleleri, *ki* bağlacıyla bağlanan cümleler gibi. Türkçede asıl yan cümleleri oluşturan grup, eylemi çekimsiz olan gruptur (Erguvanlı-Taylan, 1993: 162-163). Eylemi çekimsiz olan yan cümlelerde temel cümlenin eyleminden belirtilen zaman, görünüş ve kip karşıtlıklarının hepsi gösterilemez. Kişi eki ise, ancak belirli yan cümlelerde adlara özgü olan iyelik eki şeklinde ortaya çıkar. Yan cümlenin eylemleri, yüklem çekim ekleri açısından tam donanımlı değildirler; ama yönetim çerçevelerini korurlar ve kendi cümle öğelerini

yönetirler (Erkman-Akerson ve Ozil, 1998: 331). Bu tür yan cümleler *eylemsilerle* (eylemlik, ortaç, ulaç) kurulan cümlelerdir. Eylemsiler, eylemden türedikleri halde ad, sıfat, bağlaç görevlerinde de kullanılan ve yan önerme kuran çiftçe görevli sözcüklerdir. Bilindiği gibi, eylemsilerde eylem çekimi yoktur, ad gibi çekimlenirler (Gencan, 2001: 412). Eylemsilerle kurulan yancı cümleler temel cümleinin öznesi, sözde öznesi, nesnesi, dolaylı tümleci, zarf tümleci görevlerinde bulunur veya bu öğelerden birinin tamamlayıcısı olur (Bilgegil, 1982: 74). Burada eylemsi kavramını kabullenmeyen araştırmacıların olduğunu da belirtmek gerekir. Öte yandan, bileşik cümleyi eylemi çekimli olan yancı cümlelerin oluşturduğu; eylemsilerle kurulan yan cümlelerin “yancımcık” olarak adlandırıldığı ve eylemsilerin girişik cümle kurduğu da kabul edilir (Demir, 2004: 246). Bize göre, bu da sorunun başka boyutudur.

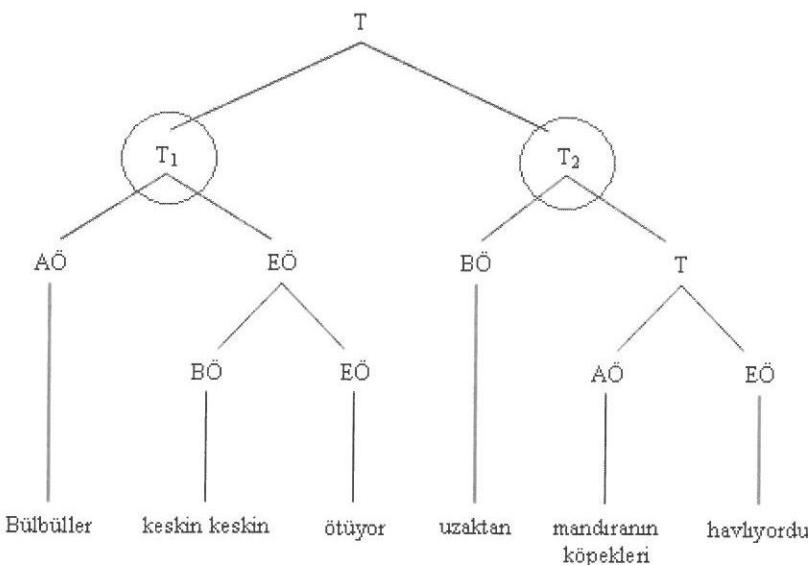
1.2.1. Bağımsız sıralı cümle

Anlamca birbirlerine bağlı oldukları halde, özneleri, tümleçleri, yüklemeleri ayrı olan (ortak ögesi olmayan) cümlelerdir (Demir, 2004: 255).

[1] Alet işler, el övünür. (Ata sözü)

[2] Bülbüller keskin keskin ötüyor, uzaktan mandiranın köpekleri havlıyor-du. (Ö. Seyfettin)



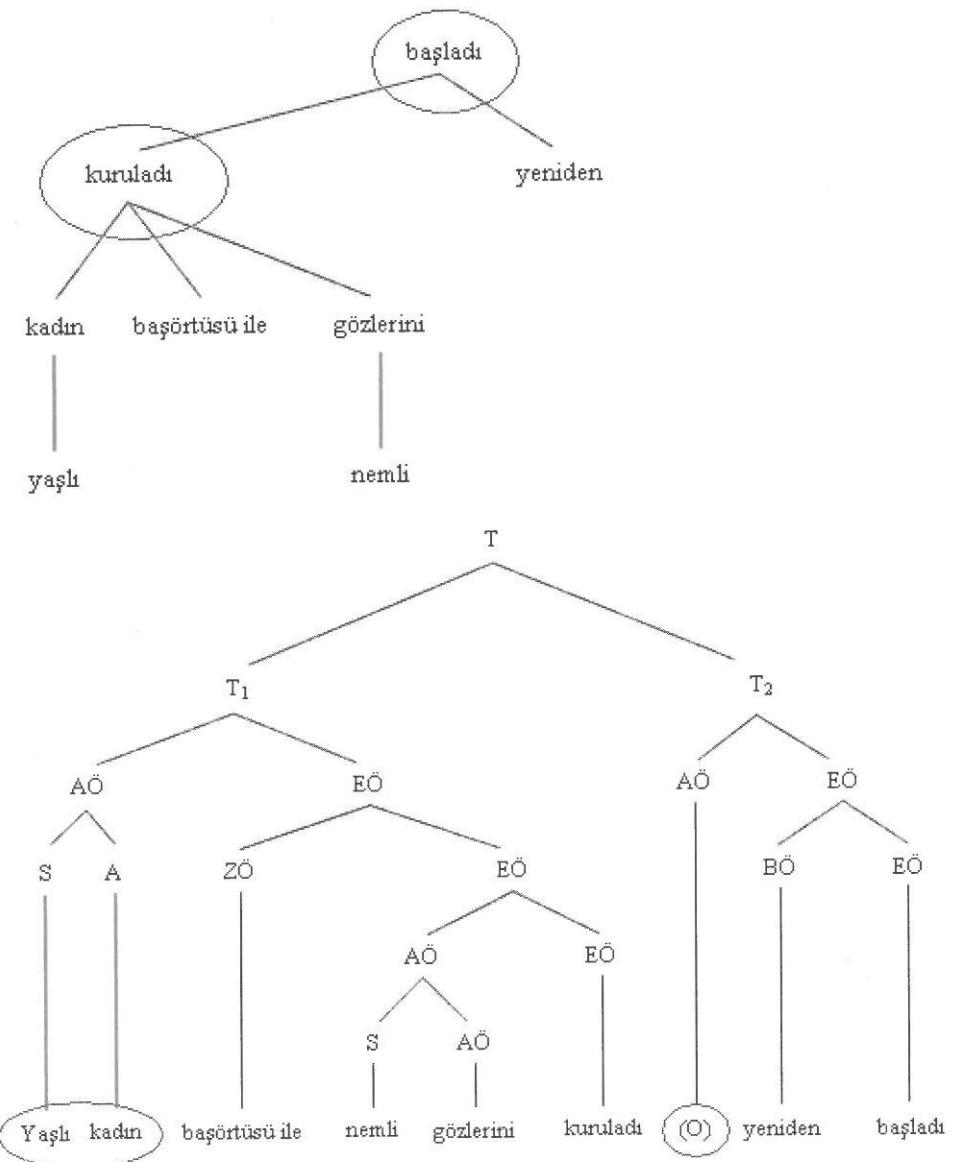


Cizimlerde de görüldüğü gibi, birleşik cümle iki bağımsız cümleden oluşmakta ve hiçbir ortak ögesi bulunmamaktadır. T_1 ve T_2 imi altında gösterilen cümleler, birbirlerine anlam ilgisiyle bağlanmaktadır.

1.2.2. Bağımlı sıralı cümle

Anlamca birbirine bağlı olan ve öğelerinden biri ya da birkaçı ortak olan cümlelerdir (Demir, 2004: 256).

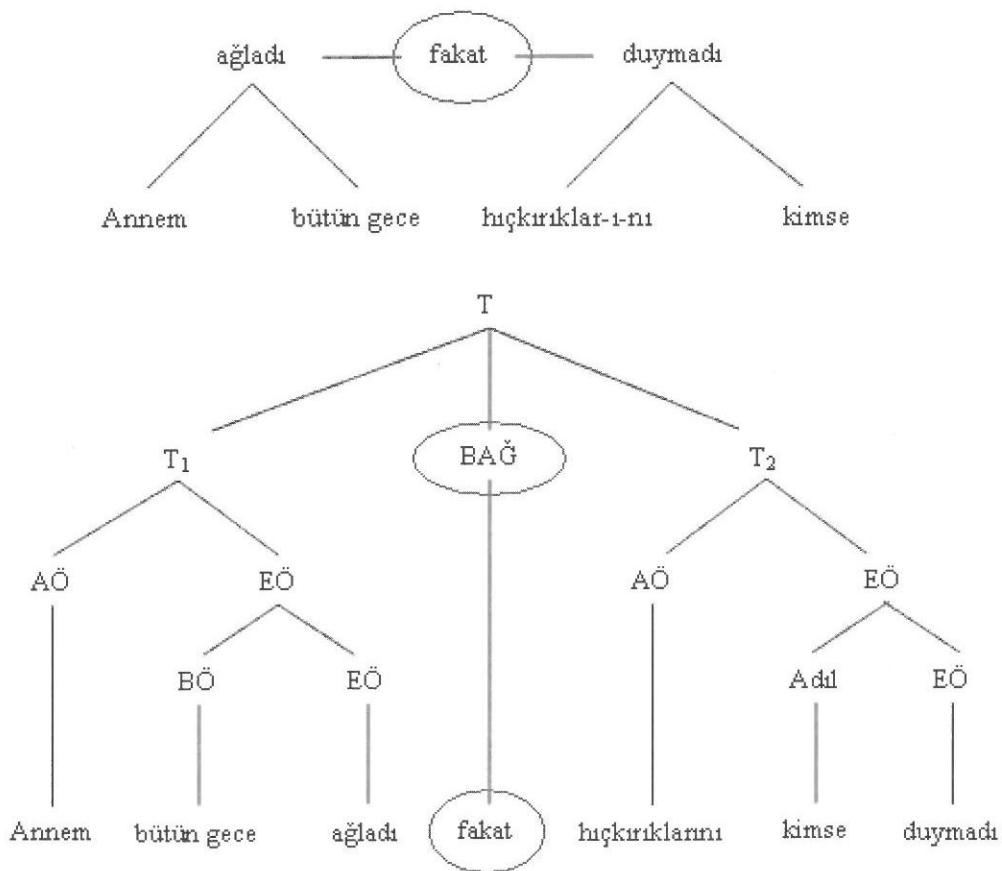
- [3] Ağacı kurt, insanı dert yer. (Atasözü)
- [4] Demir nemden, insan gamdan çürür. (Atasözü)
- [5] Yaşlı kadın başörtüsü ile nemli gözlerini kuruladı, yeniden başladı.



İki cümlenin öznesi ortaktır: "Yaşlı kadın"

Bağımlı sıralı cümle bağlaçlarla da kurulabilir:

[6] Annem bütün gece ağladı fakat hıçkırıklarını kimse duymadı.



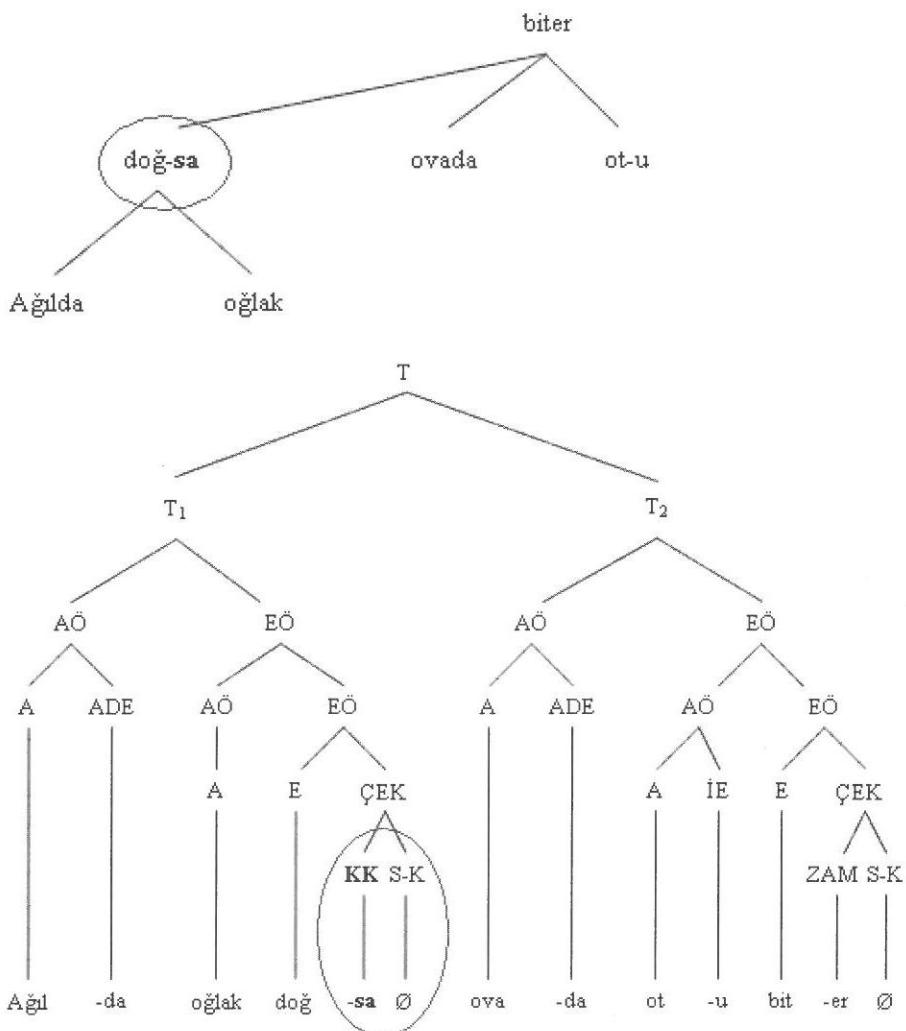
1.2.3. Yan cümleleri çekimli eylemle kurulan birleşik cümleler

1.2.3.1. Yan cümlesi koşul bildiren birleşik cümle

Bu bileşik cümlelerde yan cümleler koşul kipinde çekimlenmiş bir eylemle kurulur ve temel cümleyi koşul anlamıyla tamamlar. Koşullu birleşik cümleler Türkçenin en eski cümle türlerindendir (Demir, 2004: 243).

[7] Ağlıda oğlak doğsa, ovada otu biter. (Türk Atasözü)

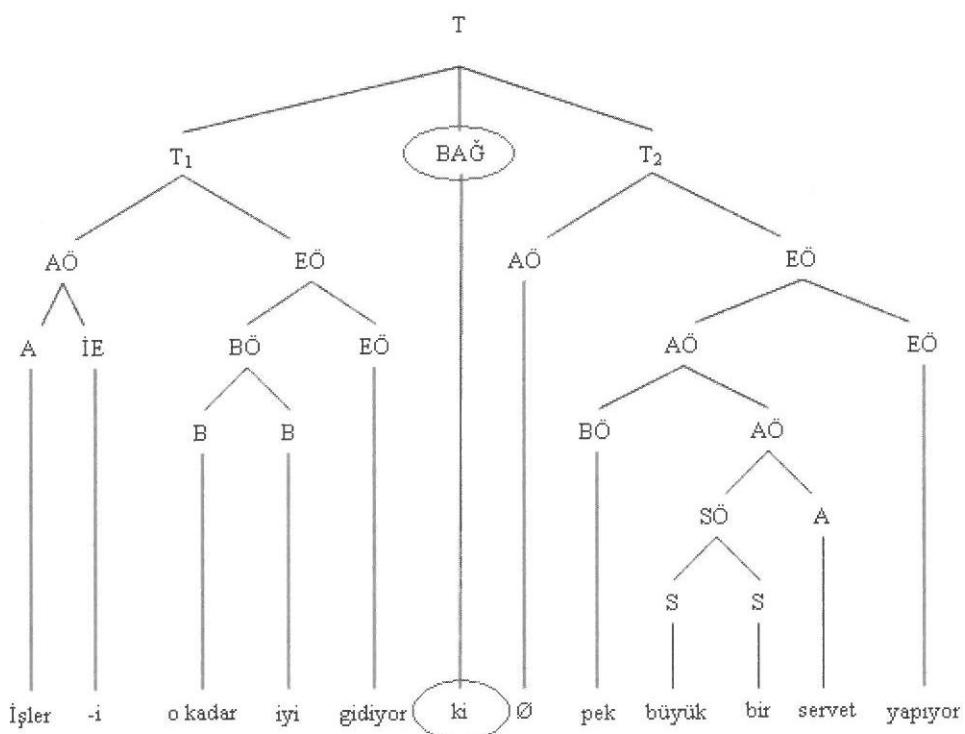
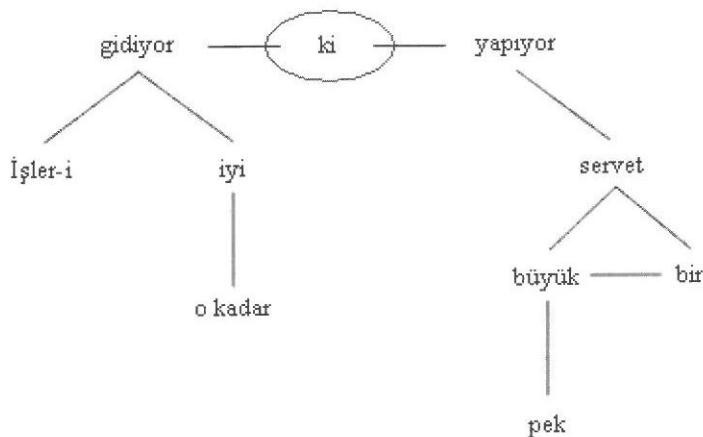
[8] Yüzyıllarca yazsam, hep seni anlatacağıım. (BKÇ)



1.2.3.2. Bağlaçlı yancümlesi olan birleşik cümle

Bu cümlelerde yan cümle temel cümleye çekimli eylemden sonra “ki” bağlacıyla bağlanır. Yancümle temel cümlenin anlamını açıklar ve nedenleri bildirir (Hatipoğlu, 1972: 147).

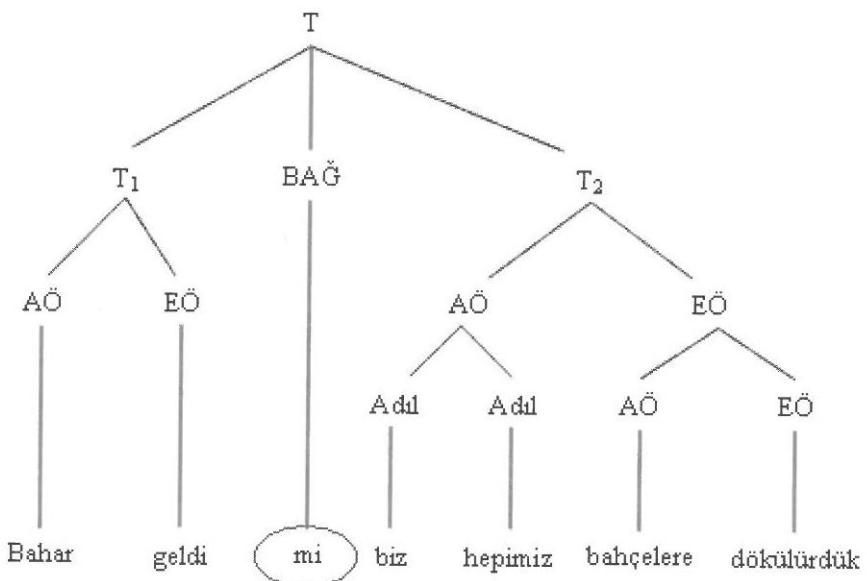
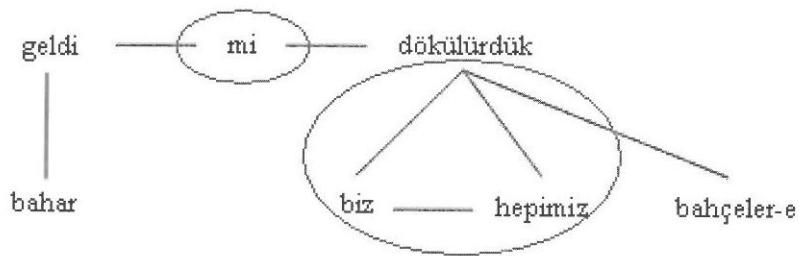
[9] İşleri o kadar iyi gidiyor ki pek büyük bir servet yapıyor. (H.R.Gürpinar)



1.2.3.3. Sorulu yancıcumlesi olan birleşik cümle

“mi” soru ekiyle kurulan yancıcumlelerdir. Temel cümleye, zaman belirteci gibi zaman kavramı katar (Hatipoğlu, 1972: 151).

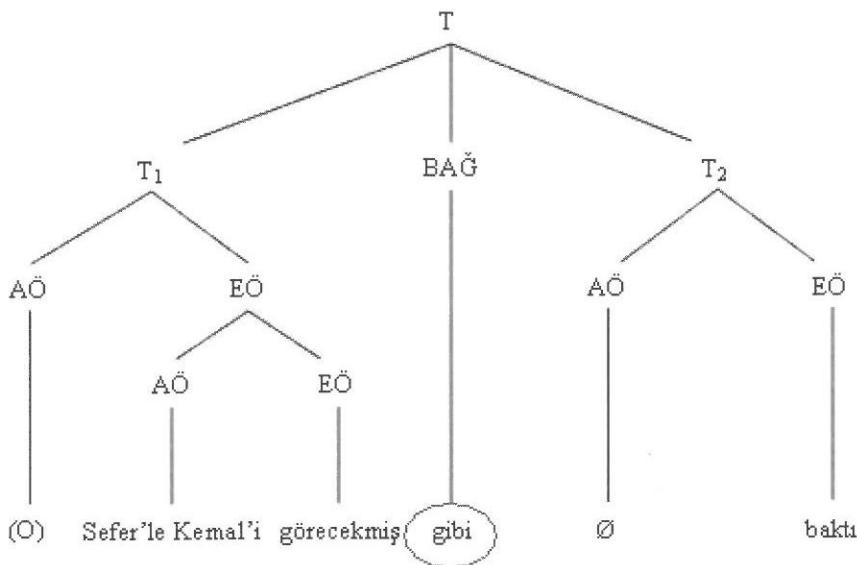
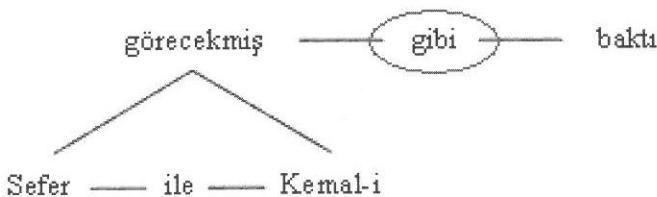
[10] *Bahar geldi mi, biz hepimiz bahçelere döküldürdük.* (Ö. Seyfettin)



1.2.3.4. Yancümlesi ilgeçle kurulan birleşik cümle

Yancümle “gibi” ilgeciyle kurulur. Bu tür cümlelerde, yancümle bir ad gibi ilgeçle birlikte kullanılır.

[11] Sefer’le Kemal’i görecemmiş gibi baktı. (A.Ağaoğlu)

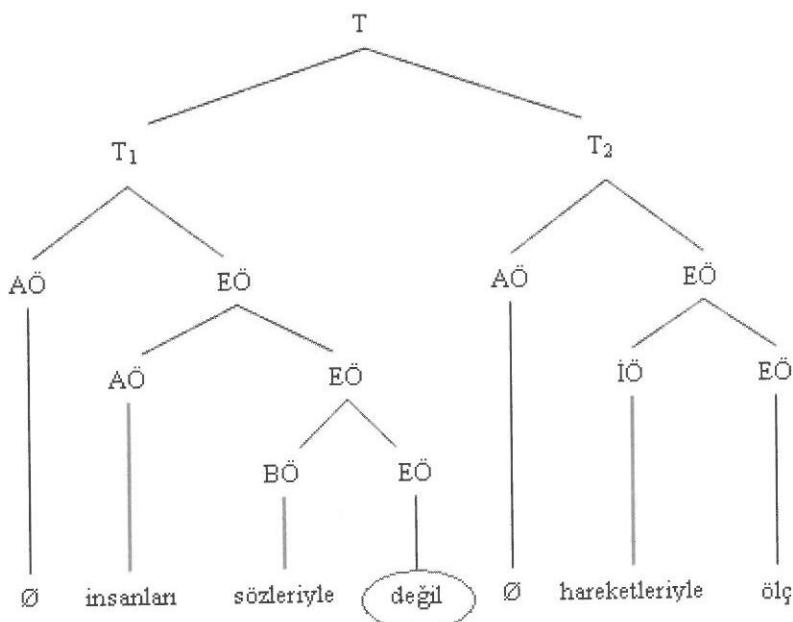
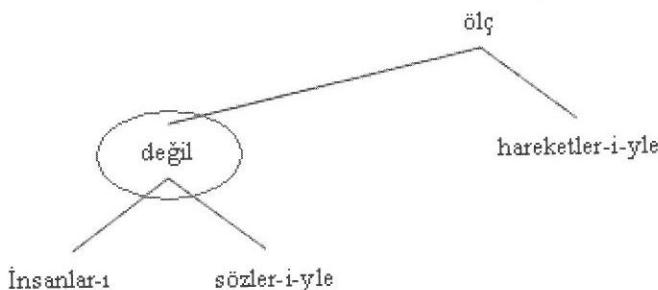


1.2.3.5. Yancümlesi *değil* ile kurulan birleşik cümle

Bu bileşik cümlelerde, yancümle ekeylemin olumsuzu “*değil*” biçimbirimiyle kurulur.

[12] Akıl yaşta *değil*, baştadır. (Atasözü)

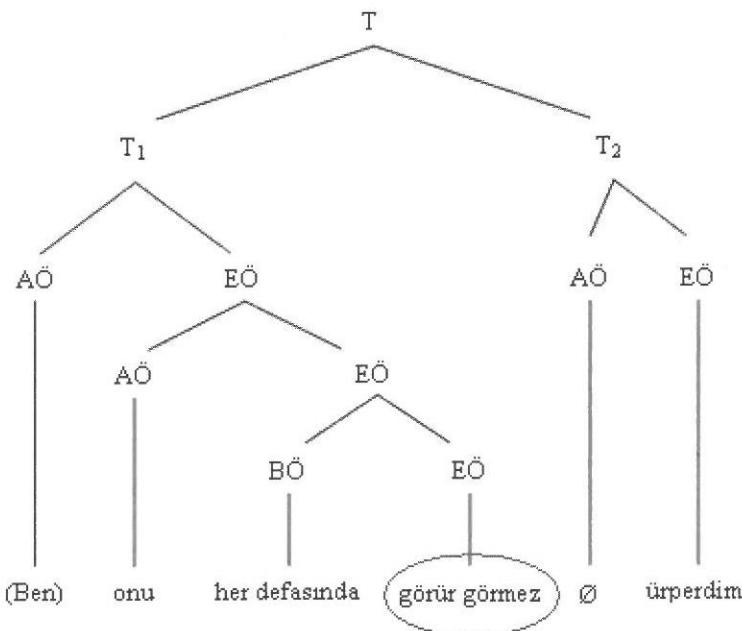
[13] İnsanları sözleriyle *değil* hareketleriyle ölç. (Y. Kemal)



1.2.3.6. Yancümlesi ikileme biçiminde kurulan birleşik cümle

Bu birleşik cümlelerde, yancümleler kökteş iki çekimli eylemin olumlu ve olumsuz biçimlerinin ikileme kurmasıyla kullanılır ve temel cümleye zaman bakışından *hemen*, *derhal*, *o anda* kavramlarını verir (Hatipoğlu, 1972: 151):

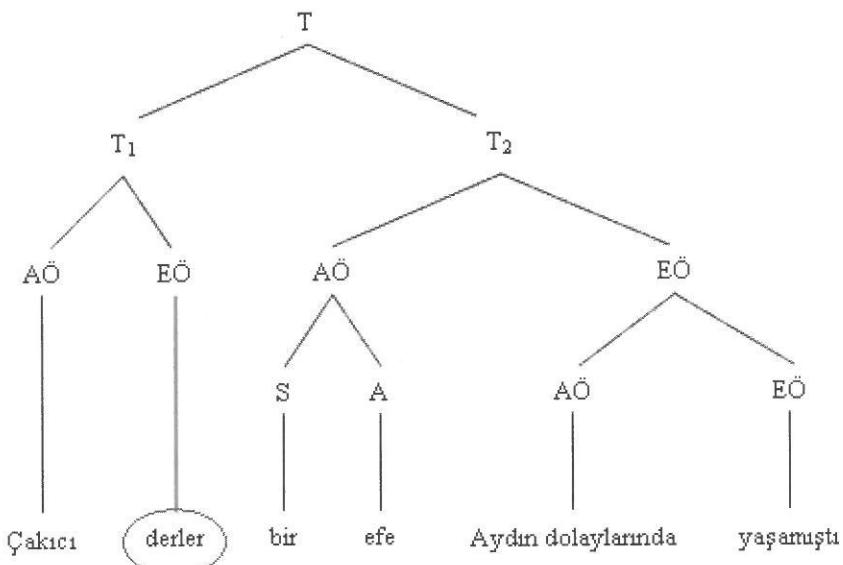
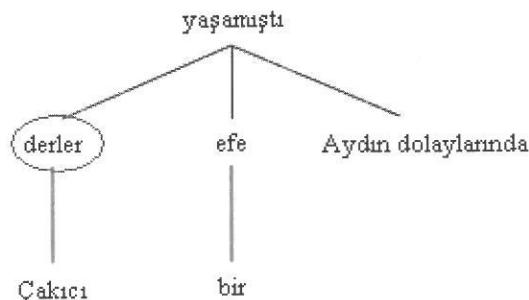
[14] *Onu her defasında görür görmez ürperdim.* (A. H. Tanpinar)



1.2.3.7. Yancımlı kalıplasmış biçiminde kurulan birleşik cümle

Bu cümlelerin yan cümleleri *istemek* ya da *demek* gibi eylemlerle ya da *ister...ister* bağlaçlarıyla kurulur (Hatipoğlu, 1972: 151):

[15] Çakıcı derler bir efe Aydin dolaylarında yaşamıştı.



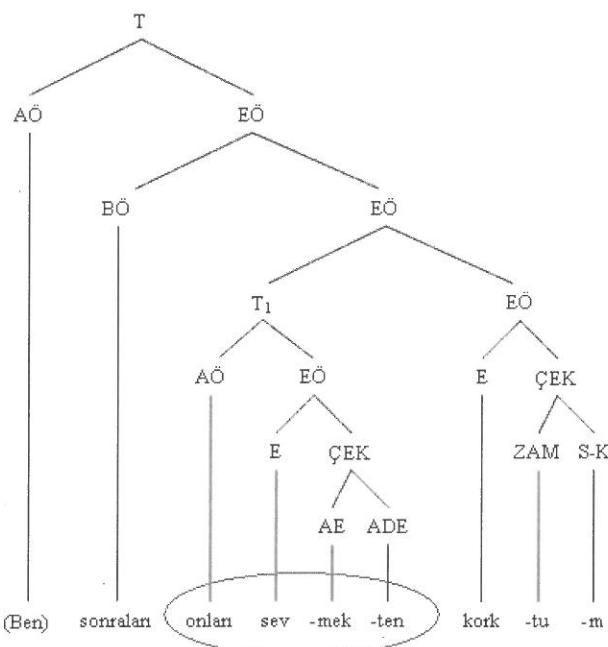
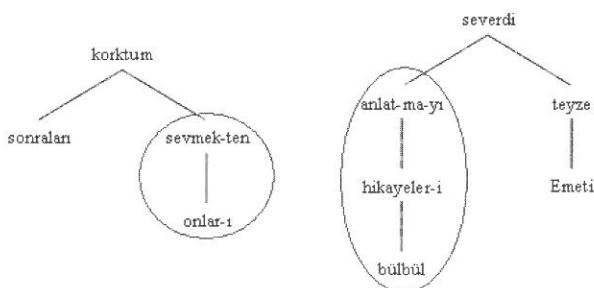
1.2.4. Yancümleleri eylemsilerle kurulan birleşik cümleler

1.2.4.1. Adeylem yancümlesiyle kurulan birleşik cümle

Bu tür yan cümleler, cümlede hem ad hem eylem görevinde bulunan adeylemlerle kurulurlar. Adeylemler, bir yandan bir eylem adı oldukları için ad, öbür yandan da özne, nesne, tümleç oldukları için eylem olan sözcüklerdir. *Mastar* ya da *eylemlik* olarak da adlandırılan adeylemler, -mak/-mek, -ma/-me, -ış/-ış ekle-riyle biçimlenirler (Aydın, 2004: 41).

[16] Sonraları onları *sevmekten* korktum. (C. Şakar, *Yolculuk*)

[17] Bülbül hikâyeleri *anlatmayı* severdi Emeti teyze. (F. K. Barbarosoğlu, *Karanfilli Kavga*).



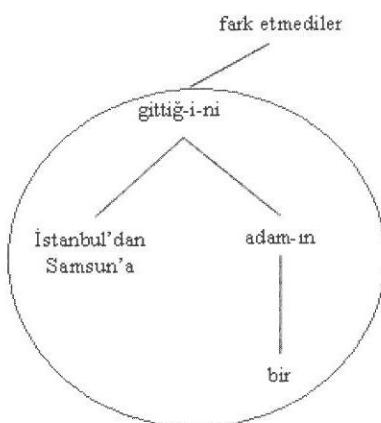
1.2.4.2. Ortaç yanfümlesiyle kurulan birleşik cümle

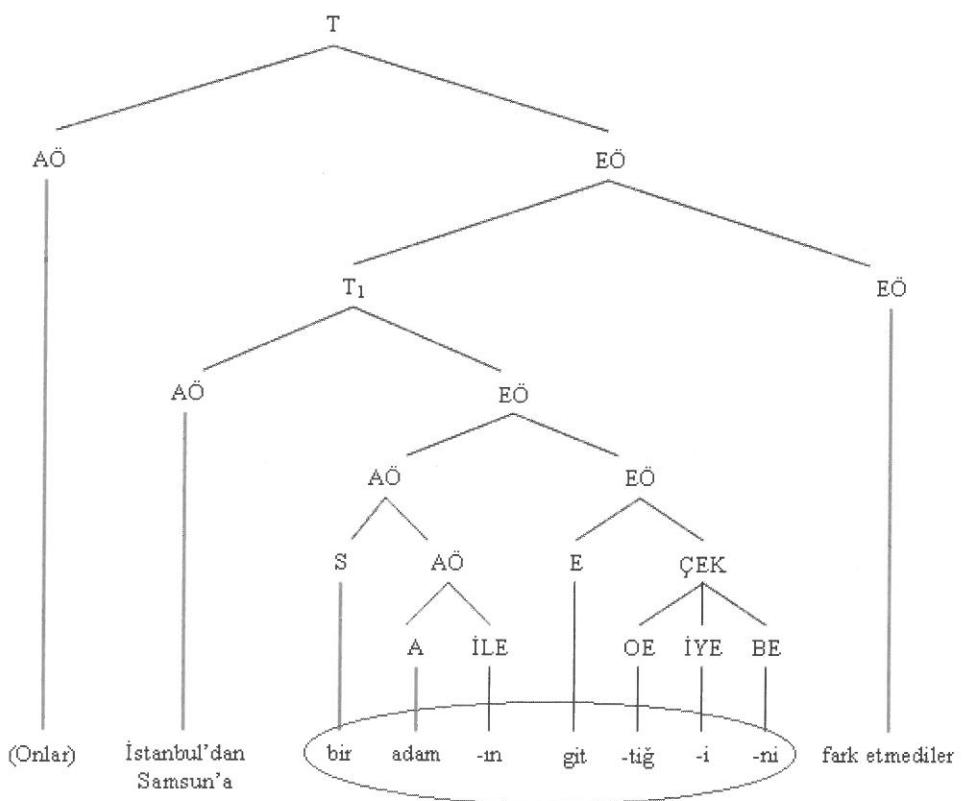
“Varlıklarını niteledikleri ya da belirttikleri için sıfat; özne, nesne, tümleç olarak yan önerme (yan cümle) kurdukları için de eylem gibi sayılan sözcüklere *sifateylem* denir. Hem sıfat, hem eylem olan bu sözcüklere *ortaç* da denir” (Gencan, 2001: 415): “Okula giden çocuk” diziminde, *giden* sözcüğü hem *okula* tümlecinin hem de *çocuk* öznesini aldığı için *eylemdir*. Ortaç türetmeye yaranan eklerin başlıcaları şunlardır: *-an/-en*, *-ir/-ir*, *-ası/esi*, *-maz/-mez*, *-acak/-ecek*, *-miş/-miş* ve *-dik/-dik*. Sesli uyumuna göre bu ekler *-ur/ür*, *-muş/- müş*, *-duk/-dük* biçimde değişiklikle uğrayabilirler (Aydın, 2004: 45-46).

[18] Görünen köy kılavuz istemez. (Atasözü)

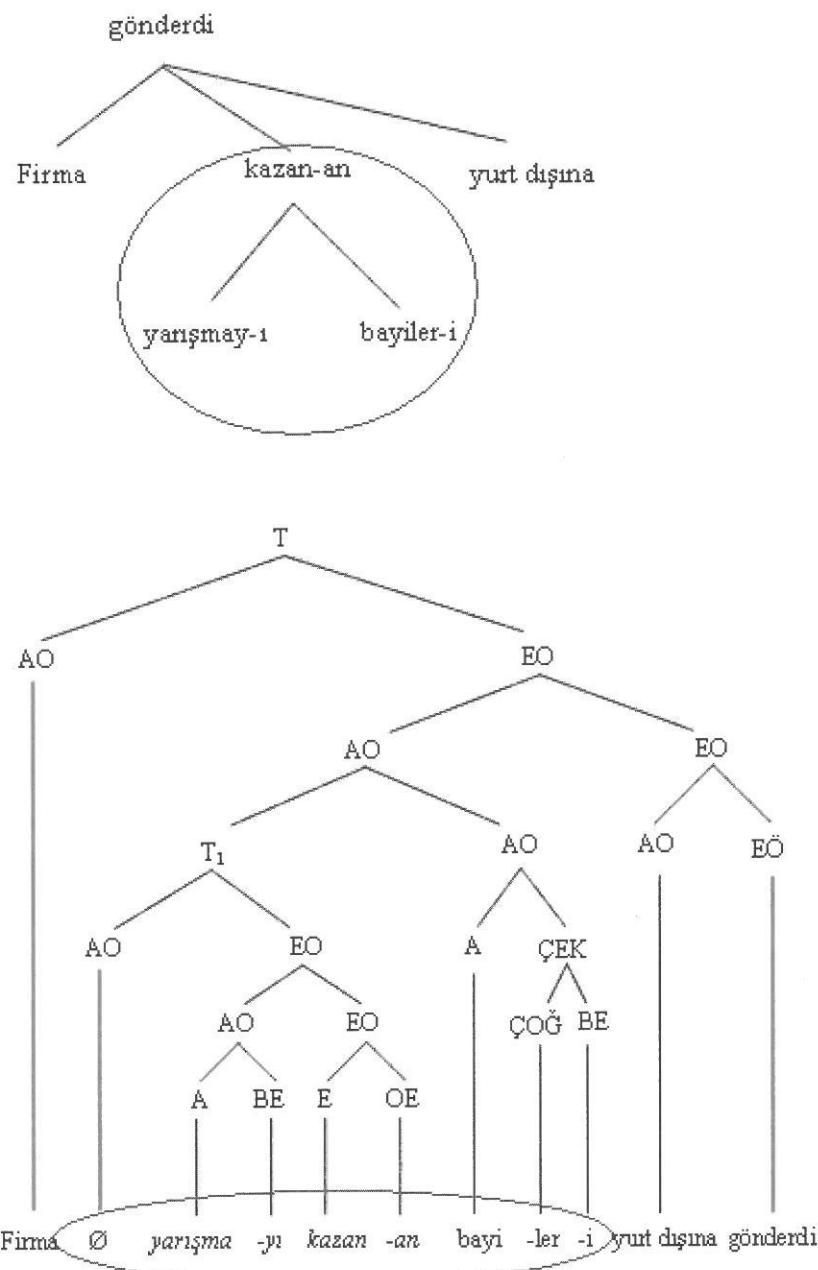
[19] Akacak kan damarda durmaz. (Atasözü)

[20] İstanbul'dan Samsun'a bir adamın gittiğini fark etmediler.
(Y.K.Beyatlı)





Örnekte “DİK” ortacıyla kurulan yan cümle temel cümlein belirtili nesnesidir. Yan cümlein öznesi yüklemiyle tipki bir ad gibi tamlama kurmuştur.



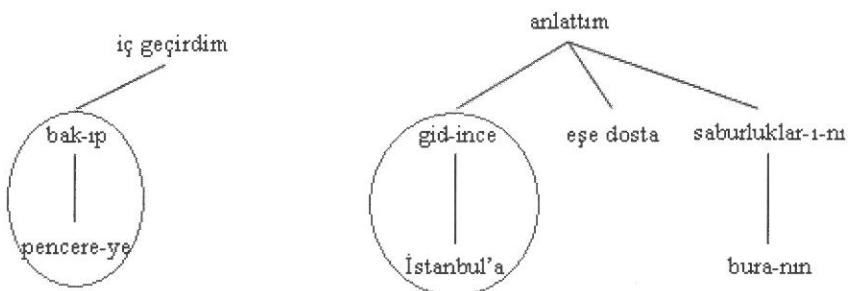
Yan cümlenin öznesi olan "bayiler" sözcüğü, temel cümlenin belirtili nesne- si görevini üstlendiği için, yan cümle içindeki yeri boş kalmıştır.

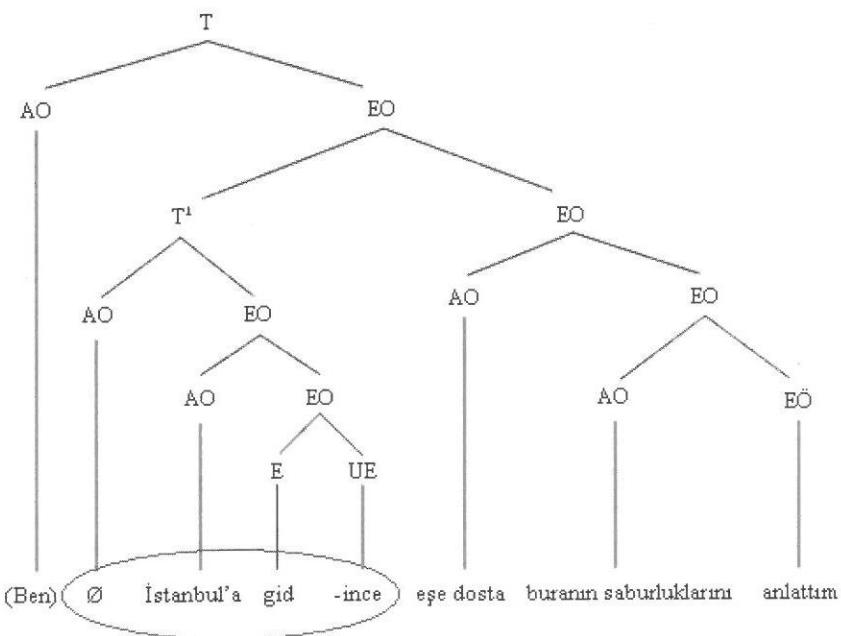
1.2.4.3. Ulaç yancümlesiyle kurulan birleşik cümle

Ulaçlarla (ya da bağıylemelerle) kurulan yan cümlelere *ulaç* yan cümleleri denir. Ulaçlar, kurdugu önermeyi başka bir önermeye bağlayan eylemsilerdir. Bağıylemeler, bir yandan birleşik cümlede iki cümleyi bağladığı için *bağlaç*, öbür yandan da özne, nesne, tümleç aldıkları için *eylem* olan sözcüklerdir (Ediskun, 1999: 252). Ulaçlar bir yönleriyle eylemsi, bir yönleriyle belirteç, bir yönleriyle de bağlaç olan sözcüklerdir. Girişik cümlede, belirteç tümleci ya da bağlaç göreviyle yan cümleleri temel cümleye bağlar (Dizdaroğlu, 1976, 199).

[21] Pencereye bakıp iç geçirdim. (A. Kekeç, Atlas)

[22] İstanbul'a gidince eşe dosta buranın saburluklarını (kaynanadillerini) anlattım. (Halikarnas Balıkçısı)





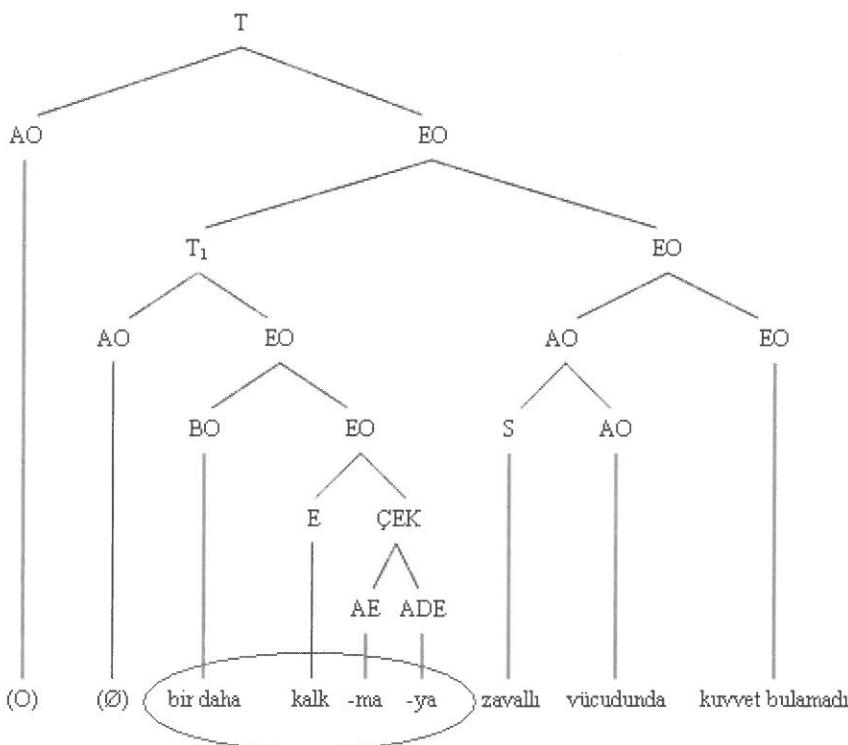
Birinci yan cümle (“bakıp”) bağlaç görevinde, ikinci yan cümle ise (“gidin-ce”) temel cümlenin belirteç tümleci görevindedir. İkinci cümlede, yan cümle ile temel cümlenin öznesi aynı olduğu için yan cümlede özenin yeri boş kalmıştır.

1.2.5. Girişik cümle

Bir temel cümle ile birlikte bir veya birkaç eylemsiden (eylemlik, ortaç, ulaş) kurulan cümleye denir (Hatipoğlu, 1972: 153). Bir başka deyişle, bir temel cümle ile; özne, nesne, dolaylı tümleç, belirteç tümleci, ilgeç tümleci görevindeki bir ya da birkaç cümlecikten oluşan bağımsız yargılı anlatıma girişik cümle denir. Girişik cümlelerde yan yargılar, yan cümleyi oluşturan eylemlere, ortaçlara, ulaşçılara dayalıdır (Dizdaroglu, 1976: 193). Kisaca girişik cümle yan yargısi eylem-siye dayalı cümle demektir.

1.2.5.1. Eylemliklere dayalı girişik cümleler

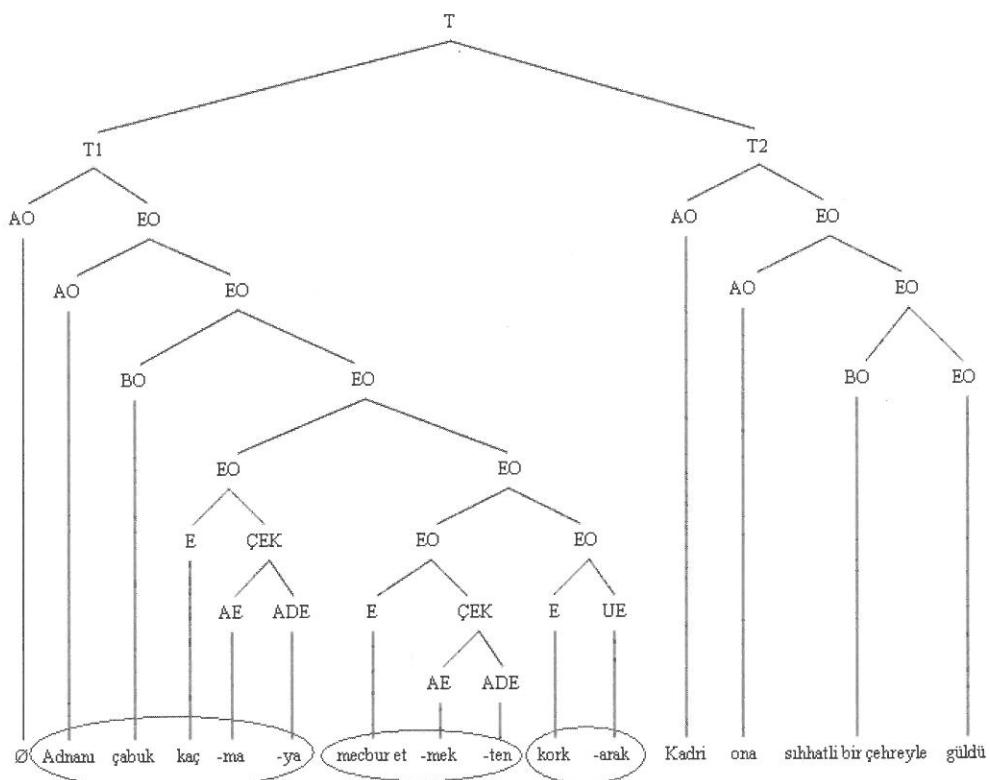
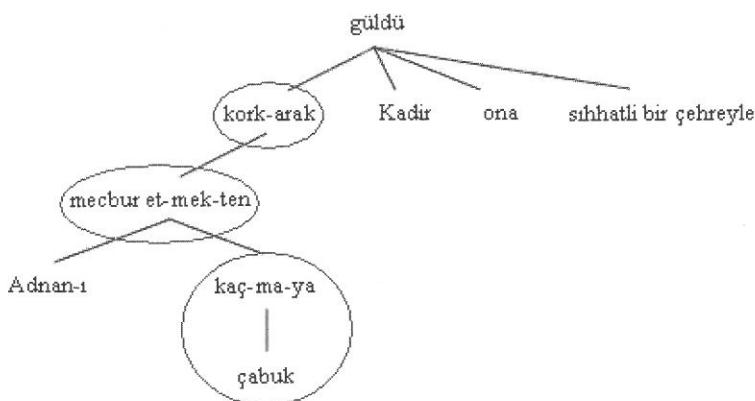
[23] Bir daha kalkmaya zavallı vücutunda kuvvet bulamadı. (Hüseyin Cahit Yalçın)



Eylemlikle kurulan yan cümle, temel cümlenin dolaylı tümleci işlevindedir.

Adeylem cümleleri, kurucu öge olarak her zaman temel cümleye bağlanmaz: yan cümle içinde de yer alabilirler (Şimşek, 1987: 256):

[24] Adnan'ı çabuk kaçmaya mecbur etmekten korkarak, Kadri ona sıhhatlı bir çehreyle güldü. (Mithat Cemal Kuntay)



Örnek cümlede, “-me”li eylemlikle kurulan eylemlik cümlesi, “-mek”li eylemlikle kurulan ikinci eylemlik cümlesiinin yönelmeli dolaylı tümleci görevindendir. İkinci eylemlik cümlesi ise ulaç cümlesiinin çıkmalı dolaylı tümlecidir.

“Korkarak” ulacıyla kurulan ulaç cümleciği de temel cümlenin belirteş tümleci görevindedir (Şimşek, 1987: 256).

1.2.5.2. Ortaçlara dayalı girişik cümleler

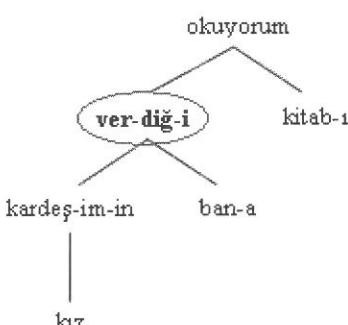
Burada, ortaçlarla kurulan ve genelde ilgi cümlesi olarak da adlandırılan girişik birleşik cümlelere değinmek istiyorum. Türkçede gerçek anlamda ilgi ögesinin olmadığı kabul edilir (Şimşek, 1987: 263). Bu yapı “ki” bağlacıyla birbirine bağlanan cümlelerde “ki” bağlacıyla oluşturulmaya çalışılır. Bu da Türkçenin sözdizimi kuralına aykırıdır. Çünkü Türkçenin sözdiziminde temel cümle sonda bulunur, yan cümle ve yardımcı öğeler önce gelir. Oysa ilgi cümlelerinde, iki cümleden birincisi temel, ikincisi yardımcı cümle durumundadır. Böylece “ki” bağlacı, kendisinden sonra gelen yardımcı cümleyi, kendisinden önceki temel cümleye bağlar (Dizdaroglu, 1976: 216). Yan cümleleri Türkçedeki gibi eylemsilerle değil, çekimli eylemlerle oluşturulan İngilizce ve Fransızca gibi dillerde ilgi öğeleri çok güçlündür.

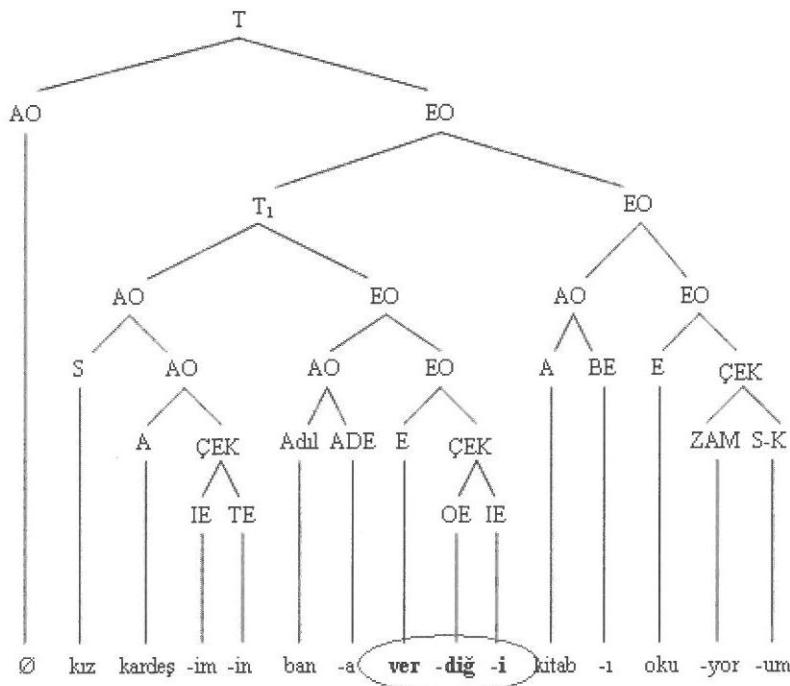
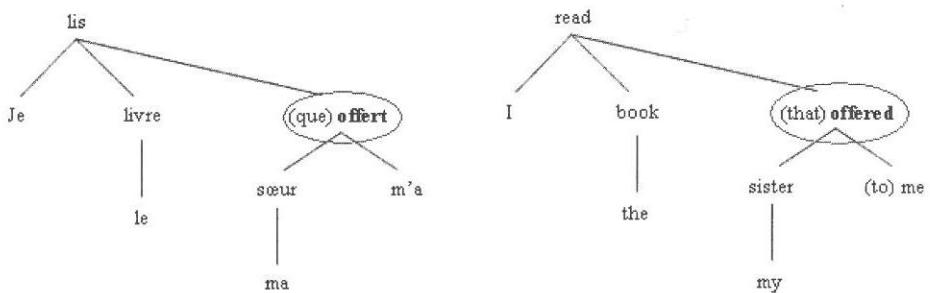
[25] I read the book that my sister offered to me

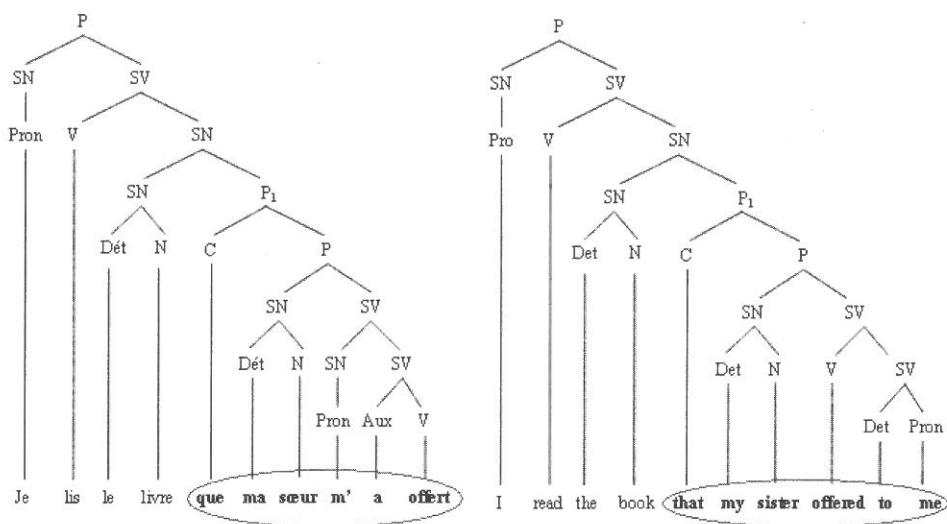
[26] je lis le livre que ma sœur m'a offert

[27] Kızkardeşimin bana verdiği kitabı okuyorum

(Ben kitabı okuyorum ki onu bana kız kardeşim verdi)





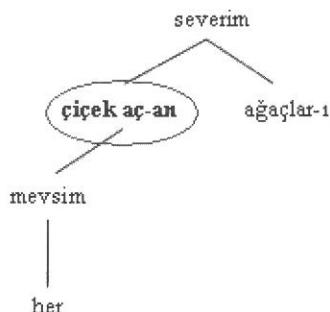


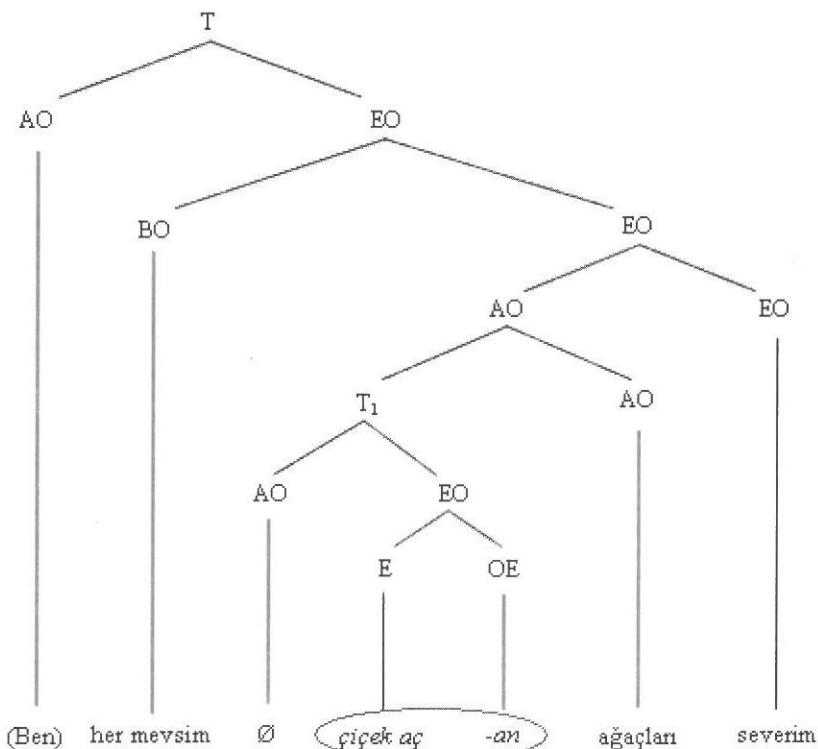
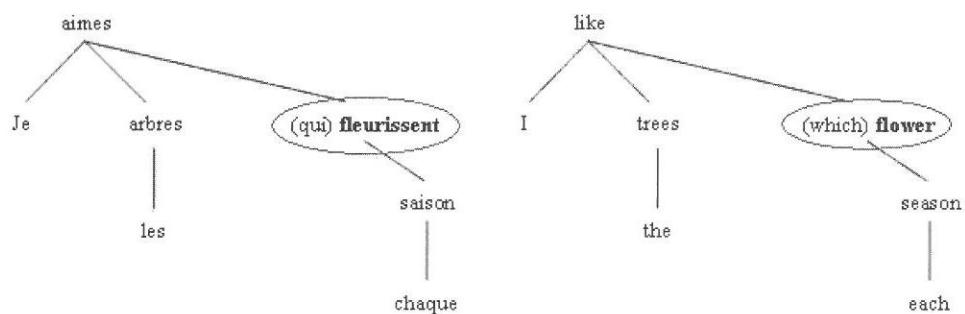
[28] j'aime les arbres qui fleurissent chaque saison.

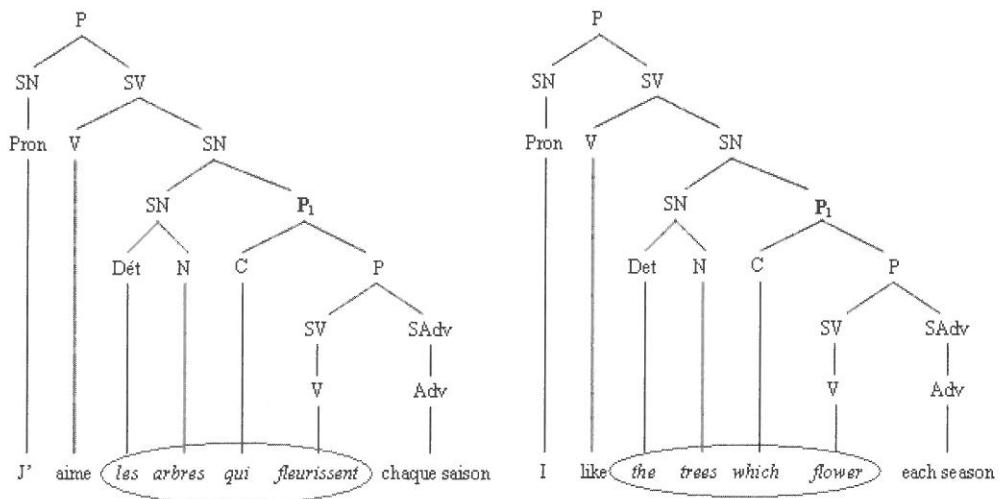
[29] I like the trees which flower each season.

[30] Her mevsim çiçek açan ağaçları severim.

(Ben ağaçları severim ki onlar her mevsim çiçek açarlar).



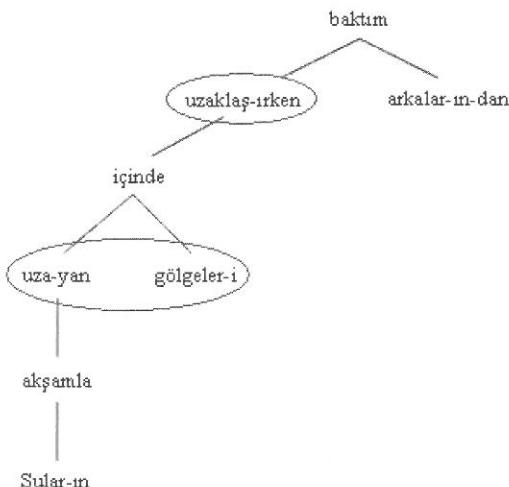


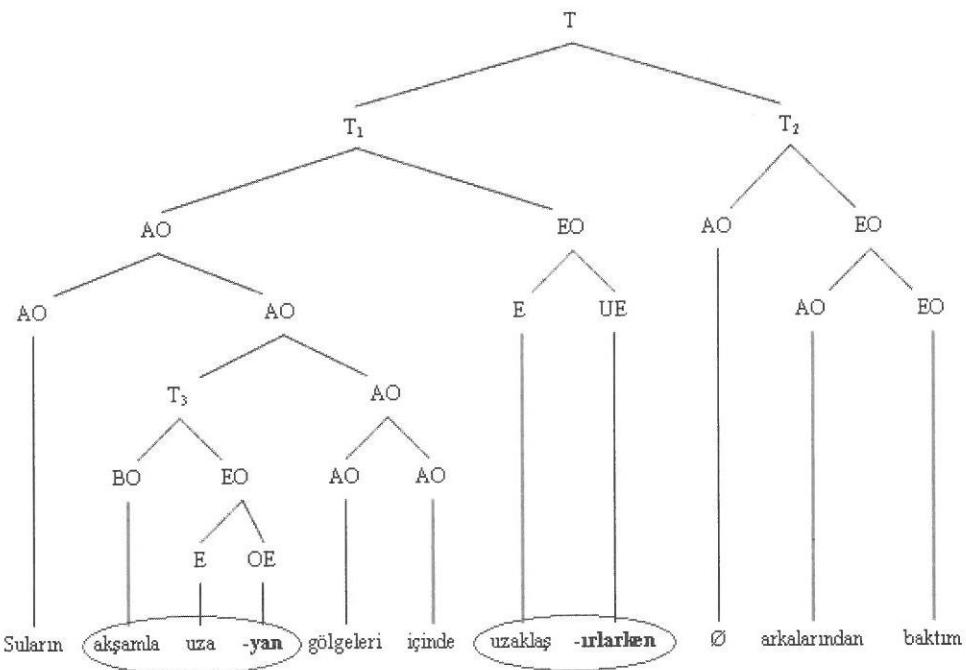


Bu tarz cümleler, bizim yabancı dil öğrenmede en çok zorlandığımız yapılardır. Belki de eklemeli dilimizin bükümlü diller karşısındaki en büyük farklılığını da bu yapı oluşturmaktadır.

1.2.5.3. Ulaçlara dayalı girişik cümleler

[31] Suların akşamla uzayan gölgeleri içinde uzaklaşırken arkalarından baktım. (Güntekin, Damga, 58)



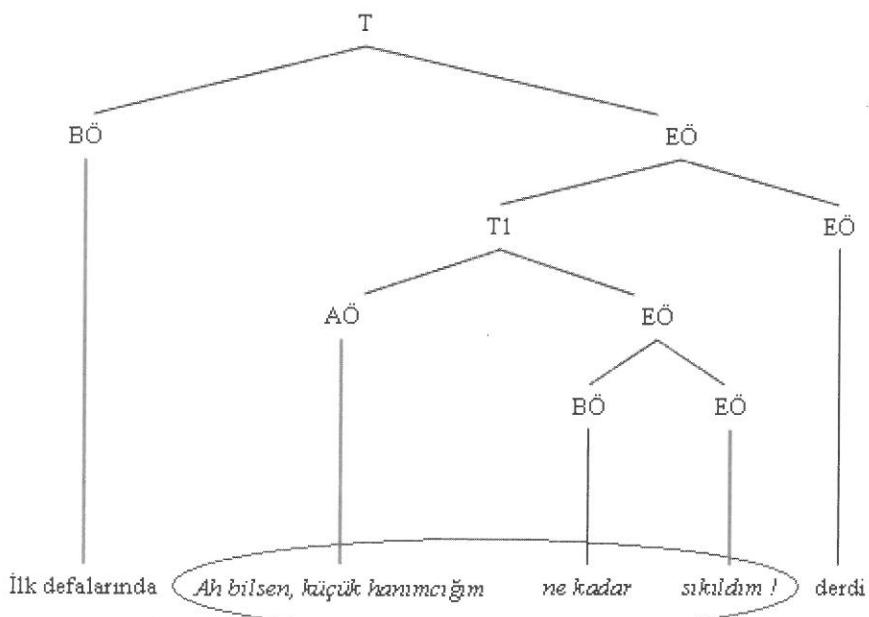


Ulaç yancımla kurulan bir girişik cümledir. Yan cümle içinde ad tamlaması oluşturan grupta, tamlanan adı (gölgeleri) niteleyen, ortaçla kurulan ikinci bir yan cümle daha vardır: "Suların gölgeleri akşamla uyar."

1.2.6. Kaynaşık cümle

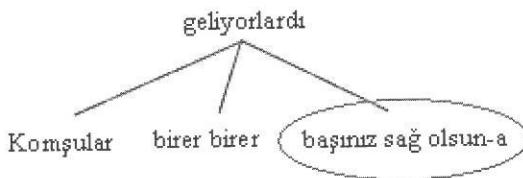
Birleşik cümlede çeşitli görevlerde kullanılan ve adlaşarak yargı bildirmeyen cümleye *icçümle*; yan yargısı iç cümleye dayalı birleşik cümleye de kaynaşık cümle denir. Kaynaşık cümlelerde yan yargıyı taşıyan ad ya da eylem cümleleri adlaşmıştır, tek bir sözcük sayılırlar. Bu nedenle de bağımsız yargılı cümle kurmayarak temel cümlenin bir ögesi olurlar. (Dizdaroglu, 1976: 192, 205)

[32] İlk defalarında: “Ah bilsen, küçük hanımcığım, ne kadar sıkıldım!” derdi. (H.Z.Uşaklıgil)

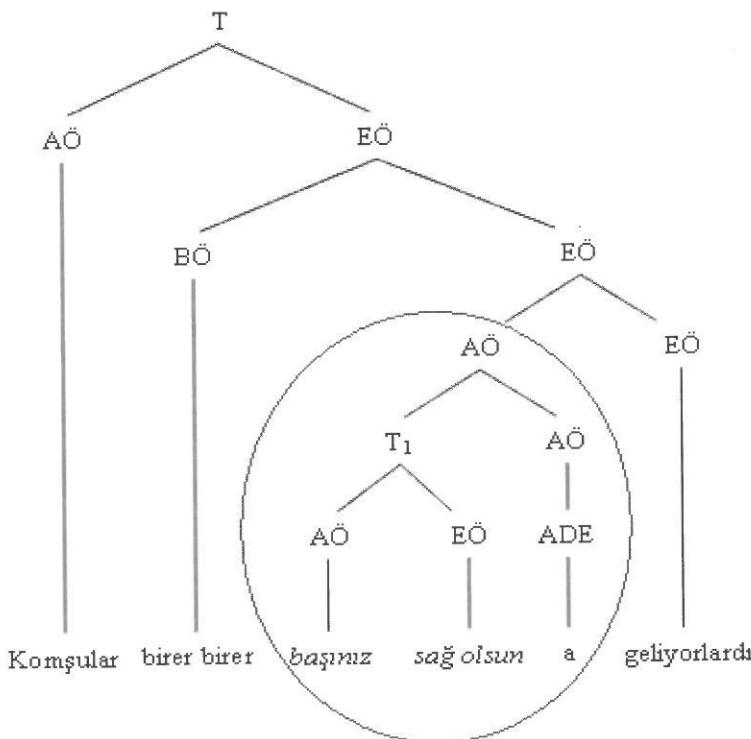


“Ah bilsen, küçük hanımcığım, ne kadar sıkıldım!” iç cümlesi, temel cümleinin nesnesidir.

[33] Komşular birer birer *başınız sağ olsun'a* geliyorlardı. (Hamdi Varoğlu)



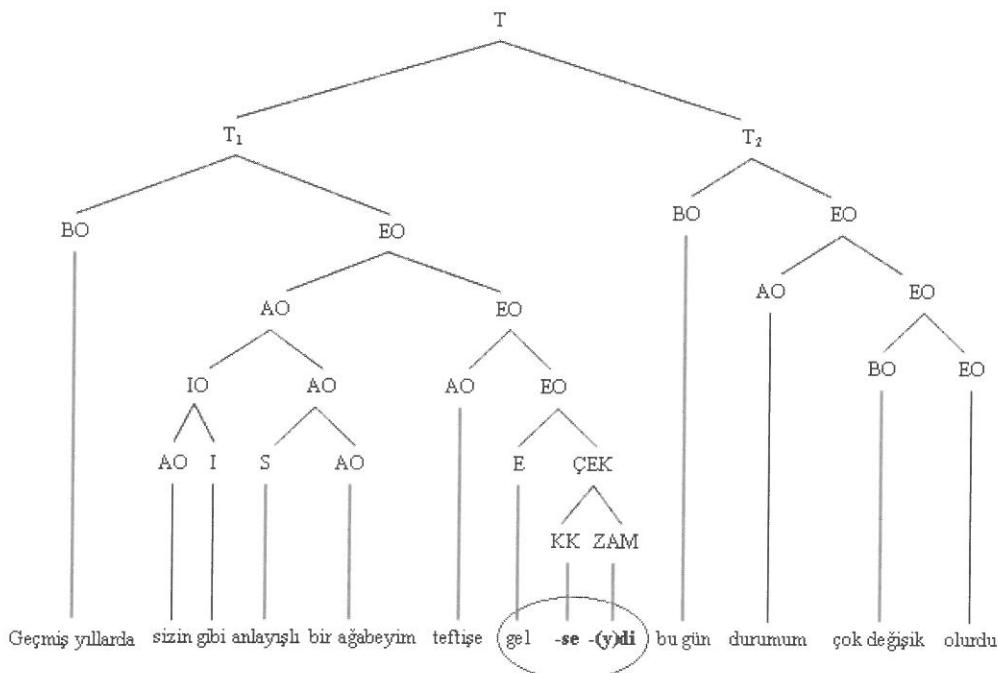
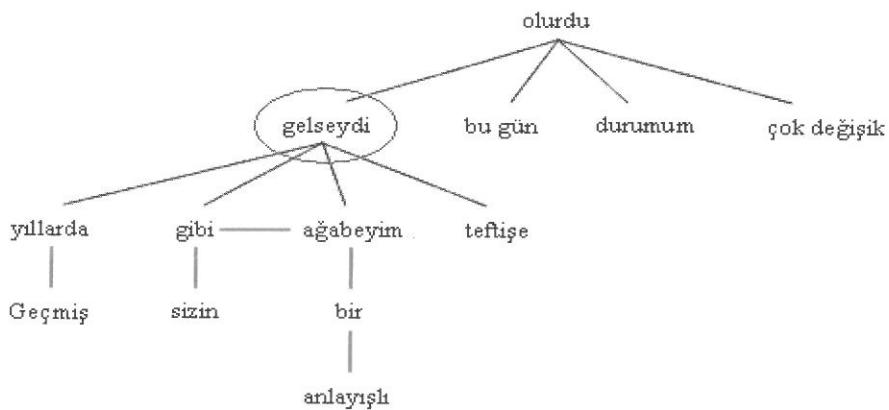
"başınız sağ olsun" cümlesi "a" yönelme ekini alarak temel cümlenin dolaylı tümleci işlevini üstlenmiştir.



1.2.7. Koşullu cümle

Yancımcı dilek ya da koşul kipinden oluşan cümleye koşul cümlesi denir. Koşul cümlesi, bir eylemin yapılmış olup yapılmayacağını, bir başka eylemin oluşuna bağlı kılınır.

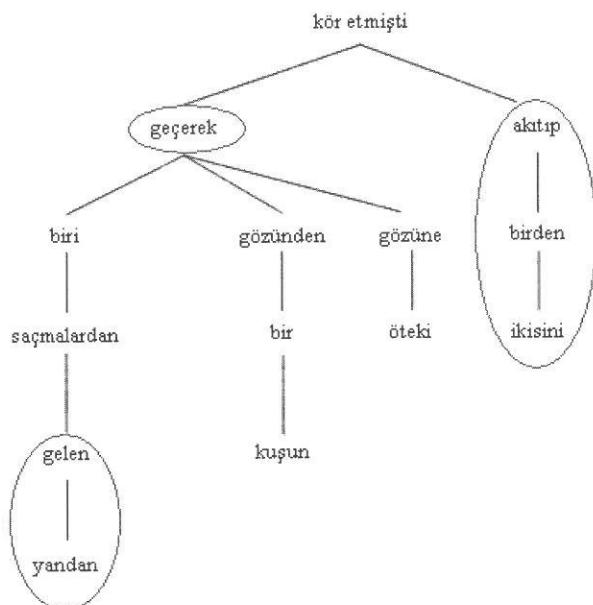
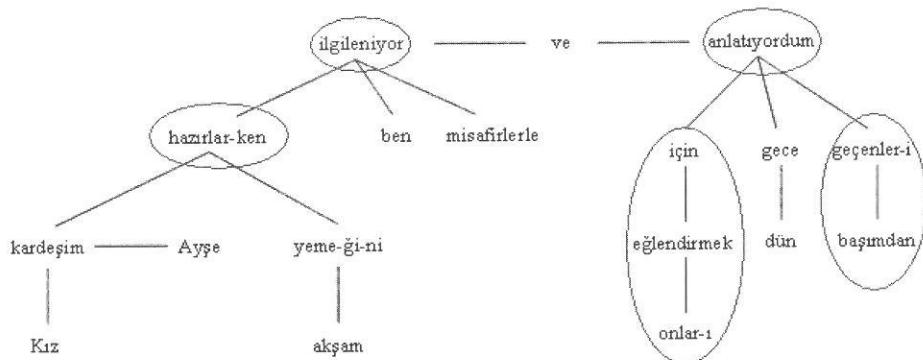
[34] Geçmiş yıllarda, sizin gibi anlayışlı bir ağabeyim teftişe gelseydi, bugün durumum çok değişik olurdu... (Şevket Bulut)

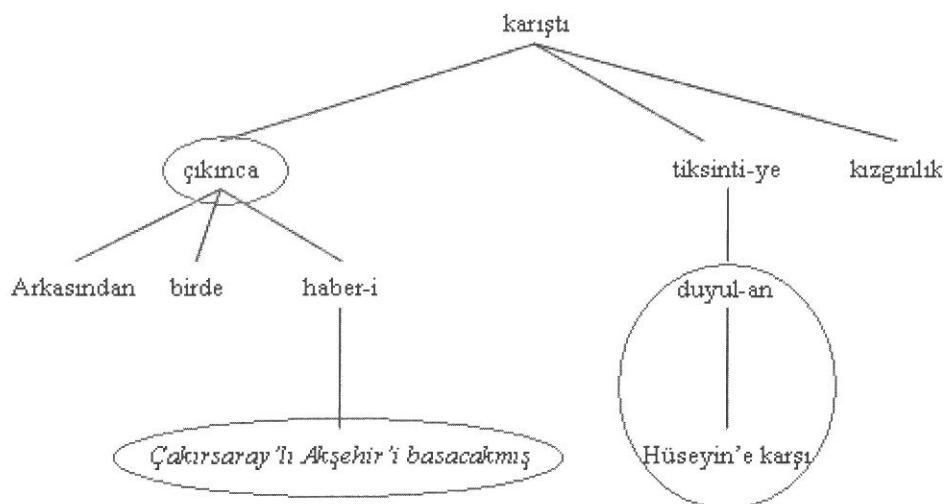


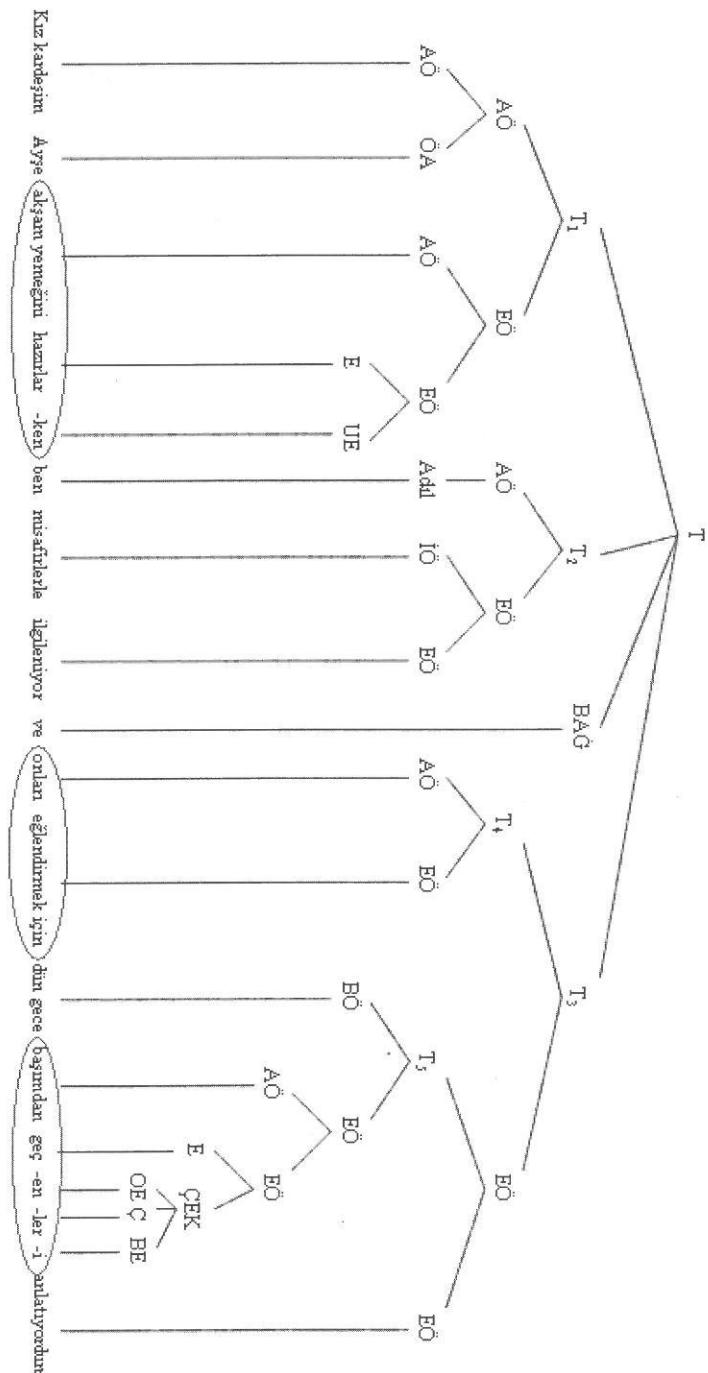
1.2.8. Karmaşık cümle

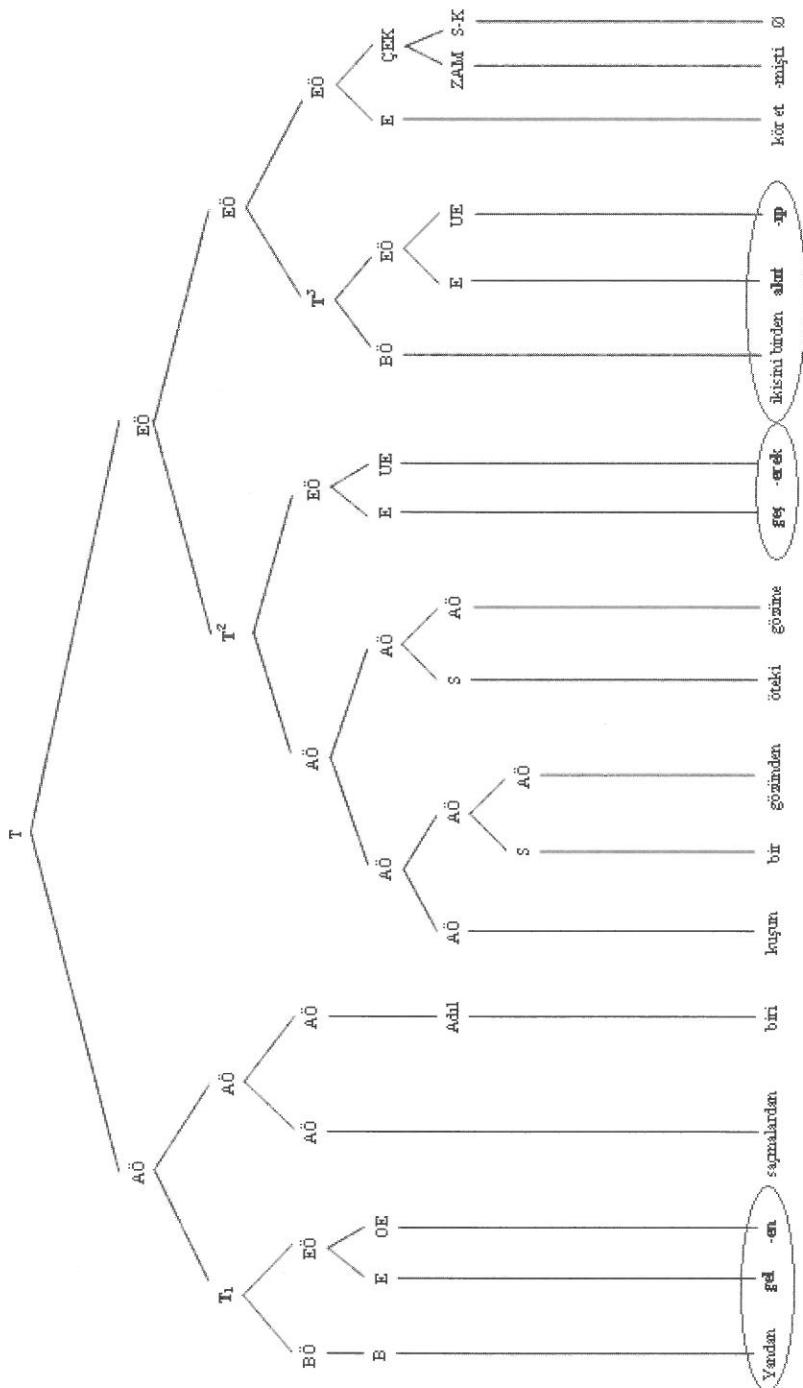
Çeşitli birleşik cümlelerin bir araya gelmesinden oluşan cümlelerdir. (Bilgegil, 1982: 97). Dizdaroğlu (1976: 221) katmerli birleşik cümle olarak adlandırır.

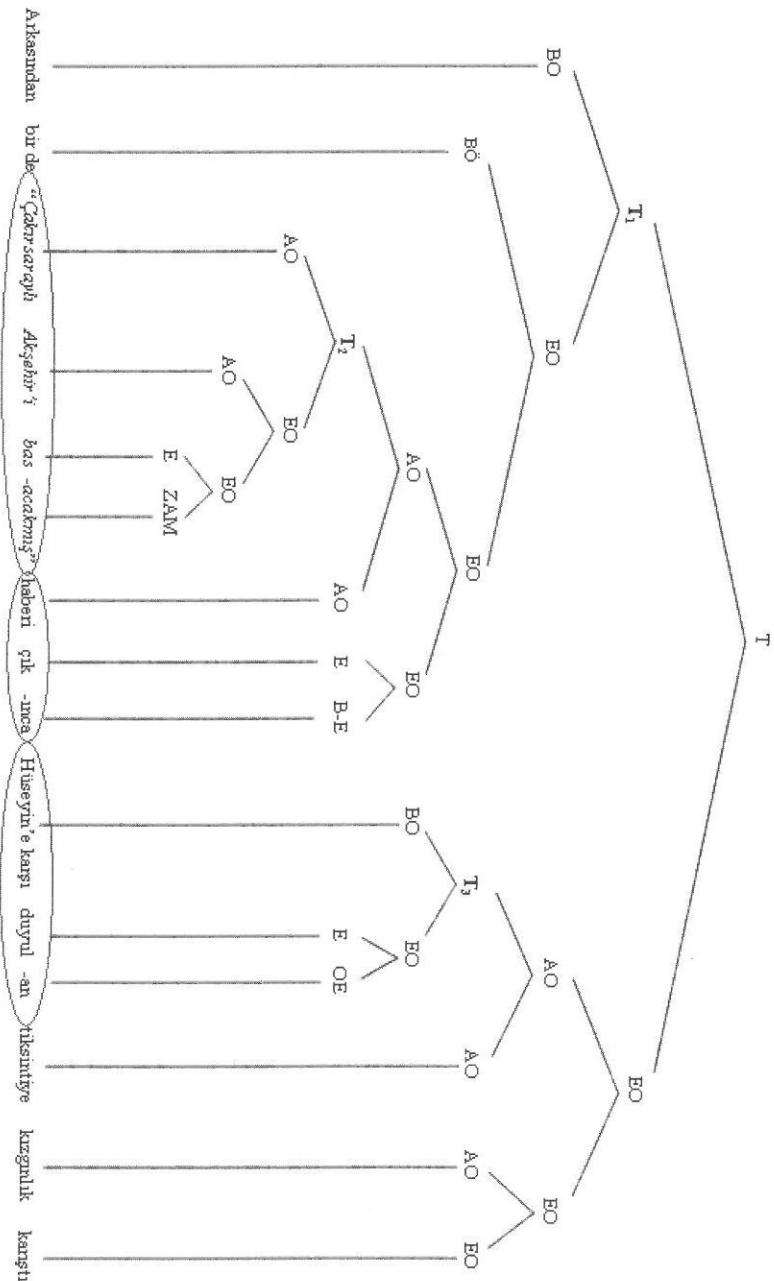
[35] Kız kardeşim Ayşe akşam yemeğini hazırlarken ben misafirlerle ilgileniyor ve onları eğlendirmek için dün gece başımdan geçenleri anlatıyorum.











Sonuç

Diger dillerde olduğu gibi, Türkçede de yapılarına göre cümleler basit ve birleşik cümle olmak üzere iki temel sınıfa ayrılmaktadır. Bu çerçeve içinde ortaya çıkan diğer cümle türleri birleşik cümlelerin farklı görünümleridir. Birleşik cümlelerin kendi içinde sınıflandırılmasında belirleyici olan, yan yargıların kuruluşu ve temel cümleye bağlanma biçimleridir. Bilindiği gibi, birleşik cümle, bir temel cümleyle ona bağlı bir ya da birden fazla yan cümleden kurulur. Yan cümleler kuruluşları bakımından çekimli eylemli yan cümleler ve çekimsiz eylemli yan cümleler olarak iki gruba ayırlarız. Yan yargıları çekimli eyleme dayanan birleşik cümle türü Türkçede oldukça sınırlı sayıdadır. Türkçede yoğun olarak yan yargı üreten yapılar, eylemsiler olarak adlandırılan, eylemden türedikleri halde ad gibi çekimlenen ve çoğu batı dillerindeki ilgi adılarının yerini tutan özel yapılardır. Bu çalışmada, birleşik cümleleri sınıflamanın dışında, yan cümle türleri ve kuruluş biçimlerine deðinerek temel cümleye bağlanma yollarını da irdeledik. Birleşik cümle çözümlerinde, Bağımsal Dilbilgisi ve Üretici Dilbilgisi kuramlarınca geliştirilen çizimlerden faydalananarak, aynı örnek cümleyi iki yöntemle de çözümledik. Böylece yüzeysel yapının ardından derin yapıları saptayarak, temel cümle etrafında öbeklenen yapıları hem işlevleri hem de birbirleriyle olan ilişkileri açısından inceleyebildik. Bu çalışmaya Türkçede cümlelerin sınıflandırılmasını mantıksal bir düzleme oturttuğumuzu, Türkçenin yapısal çözümlemesine bir nebze de olsa katkı sağladığımızı ummaktayız.

KAYNAKÇA

- ATABAY, Neşe; Sevgi ÖZEL, Ayfer ÇAM (2003), *Türkiye Türkçesinin Sözdizimi*, Papatya, İstanbul.
- AYDIN, İlker (2004), “Türkçede Yan Tümce Türleri ve İşlevleri”, *Dil Dergisi*, sayı: 126, Ankara Üniversitesi Basım Evi, Ankara.
- BİLGEĞİL, Kaya (1982), *Türkçe Dilbilgisi*, Dergâh, İstanbul.
- DEMİR, Turhan (2004), *Türkçe Dilbilgisi*, Kurmay, Ankara.
- DİZDAROĞLU, Hikmet (1976), *Tümce Bilgisi*, T.D.K.Y., Ankara.
- ERGUUVANLI-TAYLAN, Eser (1993), “Türkçede -DIK ekinin Yan eklerdeki İşlevi Üzerine”, *Dilbilim Araştırmaları*, Hitit Yayınevi, Ankara.
- ERKMAN AKERSON, Fatma; ÖZİL, Şeyda (1998), *Türkçede Niteleme, Sıfat İşlevli Yan Tümceler*, Simurg, İstanbul.
- GENCAN, Tahir Nejat (2001), *Dilbilgisi*, Ayraç, Ankara.
- HATİPOĞLU, Vecihe (1972), *Tükçenin Sözdizimi*, T.D.K.Y., Ankara.

- HENGİRMEN, Mehmet (2005), *Türkçe Dilbilgisi*, Engin, Ankara.
- KARAHAN, Leyla (1999), *Türkçede Söz Dizimi*, Akçağ, Ankara.
- ŞİMŞEK, Rasim (1987), *Türkçe Sözdizimi*, Kuzey Gazetecilik Matbaacılık, Trabzon.
- UZUN, Nadir Engin (2000), *Ana Çizgileriyle Evrensel Dilbilgisi ve Türkçe*, Multilingual, İstanbul.